工商晚報
The Kung Sheung Evening News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部：七三零七零六
採訪部：七二零六二七
營業部：七二九三零七
廣告部：七二四八五四
社長室：七二二弍二
總編輯：七二二六一
經理室：七二七二六一
中區辦事處：二弍一五二四三九八五
電報掛號二零七五五 郵箱六二號
出紙兩張 售價壹毫

低級公務員 傳加薪三成

【本報訊】據未証實之消息說：政府之薪俸委員會已建議一般低薪公務員加薪百分之三十；但高級者祇加百分之四。

相信包括此項建議之薪俸委員會報告書，可能於下星期三日向立法局提出。若干人士並恐此舉如實現，會導致若干專業人員之辭職。

目前政府中之醫生、工程師、建築師等專業人員，月薪最高爲五千八百九十七元。彼等曾希望能加薪百分之十二點五。

但傳說薪俸委員會並不贊同，而主張增加人數約四萬名之低薪公務員薪俸。

傳由去年四月起計之加薪百分之三十，將使警員之底薪由四五零元起（現時三四二元）；而督察亦可多獲四百元。

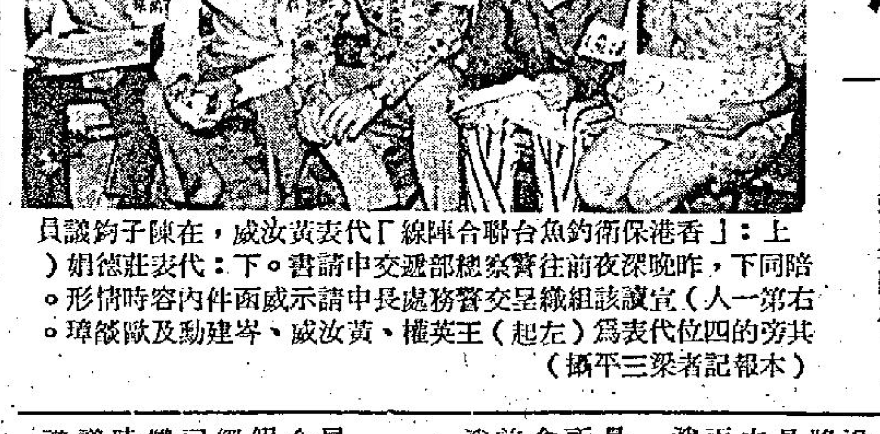
但月薪二一九九元之專業公務員，則祇能多獲八十元而已。

去年絕大多數政府公務員已加薪百分之十一點五，且多由一九六九年四月一日起計。

傳薪俸報告反對延長現行之五十五歲退休年齡；拒絕已婚女性得享退休金及房屋。又建議予低級人員以更佳之升級機會。

警方批准示威

【最後消息】警方今午批准明天之示威。



上：「香港保衛釣魚台聯合陣線」代表黃汝威，在陳子鈞議員陪同下，昨晚深夜前往警察總部遞交申請書。下：代表莊德娟（右一）宣讀該組織呈交警務處長申請示威函件內容時情形。其旁的四位代表爲（左起）王英權、黃汝威、岑建勳及歐敘璋。（本報記者梁三平攝）

小評 必須遵守法律

本港居民生活的改善，系於經濟繁榮，而經濟的繁榮，系於社會安定，社會的安定，系於法治制度與居民的守法精神。這是最顯淺的道理，因此，每一個居民必須遵守法律，遵守法規，這是人類文明社會，每一個人所應盡的義務。

日來關於所謂「保衛釣魚台聯合陣線」聲言明日將在維多利亞公園舉行和平示威事件，他們認爲「示威行動不必向警務處申請」，又說：「示威地點不應有所限制」，更指當局的規定「甚爲荒謬」。由於蔑視法規，態度橫蠻，不祇爲治安當局一再表示將以「適當行動」對付這些搗亂分子，更完全失去社會人士的支持。昨晚深夜，這個「聯合陣線」的分子，才決定補遞申請書，並謂如果今天正午十二時前未獲答覆，即於明日下午七時至八時半在維多利亞公園舉行和平示威。這種臨時改正的補救措施，雖仍未符規定手續，但知過能改，至少已顯露守法的端倪，有關當局如何應付，日前還未明朗，但事件顯然已告和緩下來。

希望這些以「保衛釣魚台」神聖號召的青年們，必須在完全合法之下，去表達他們的心聲。如果別有用心，引致破壞法規，擾亂秩序，將必爲全港居民所共棄，亦必爲本港法治制度所不容。

交通處爲加强管理的士行業 標投新的士牌必須商會會員

【本報訊】交通處欲藉增發數百的士牌，以管理的士行業。目前本港之三千四百部的士中，百分之七十五操於個人車主手上，而彼等又大多未參加任何被承認之的士組織者。約有四分一的參加兩大團體，一在九龍，一在香港。

此種情況使交通處難於管理，因實際上幾不可能與車主一一接頭。

增發的士牌之決定已由財政司祈廉桐於去月立法局會議中宣佈。交通處與交通諮詢委員會現正考慮應發新牌多少及如何核發。

現時之辦法係於標投方式，但有一缺點，是即以二萬五千元至三萬元投得一牌之一，每每以高價轉售與個人車主。據傳：最高之轉售價曾達十二萬元。

因此，兩交通機關遂試圖改易管理的士服務。辦法如何，現無所悉，傳可能增訂之一條件，係得牌人必須參加同業組織。

與此同時，當局並非強迫；亦將鼓勵個別車主參加的士商會。

交通官員指陳：如大多數車商由被承認之團體代表，則吾人可與其會談，討論彼等之問題，改善服務及管理該行業。

個別之車主，擁有一或兩架的士，勢必於最多生意之區活動，致各地的士分配不勻。結果，有等較遠之區如大坑道、半山區及九龍塘等，均極難找到的士。

此等地區由無線電話的士服務，但此種車輛之數目仍遠離足夠之程度。

個人車主之另一缺點，係其的士陳舊，非俟過年檢驗不能查出。例如：許多不夠水準之的士沒有煙灰盅。

此外，當路上的士不足時，許多的士司機又太多時間於食飯與換班。

據說葉氏公司發票據 僅一份屬交易所交收
金銀証卷交易所將開大會研究

【本報訊】根據一項接近金銀證券交易所的消息透露：該交易所接到十多份客戶票據，其中十餘份經影印研究後，發現只有一份票據是屬於該會所交易的。金銀證券交易所將可能因此召開會員大會，以研究此事之善後問題。

另一方面，據說遠東證券交易所目前已展開研究有關該等客戶是否在該所內交收。如發現該等客戶的股票是由該會交收的話，該會將會計論善後辦法。

又迄今晨爲止，葉氏始終未見露臉。葉氏八位「葉氏証券投資公司」的客戶，昨日已將所有票據交由有關交易所研究。各客戶並將本身的地址及電話交給兩所交易所，如有任何消息時將可獲通知。

據一名姓陳的客戶今晨向本報稱：兩所交易所如有任何消息時，便會立即與他們聯絡。目前各客戶正在等候有關消息。

大東勞資協議

【本報訊】大東電報局勞資雙方，就調整薪金、醫藥、津貼、有薪假期、退休金等問題，經過三個月的談判後，已達成全部臨時協議，雙方并定於今日下午四時，在畢德隆該公司會議室簽訂「全部臨時協議書」。

該局一千五百名職工，於去年十二月中致函資方，提出要求改善待遇。但歷時數月，尚未獲得答覆。特此，該局職員會在職工支持下，在該局職員的力爭之下，資方才於五月初與勞方代表進行談判。歷時三個月的談判中，該局職員曾指責資方缺乏誠意，并要求改變態度。談判至六月下旬始爲改善，遂於本月九日才告結束。雙方協議的內容，除該局二十四個部門職工薪金及醫藥津貼外，還有每年有薪假期由原定九天增到十四天；凡任職十年的職員，退休時可獲每年作一個月計算的長俸金（以往此項待遇只給予工作滿三十七年的職工。）。

表示願守法律 青年申請示威

【本報訊】聲稱爲避免引起社會人士的誤解，「香港保衛釣魚台聯合陣綫」昨晚深夜派出代表，前往警察總部遞交「八一三示威」申請書，以示該會並非蓄意漠視法律，更不希望與警方發生不愉快事件，而係純粹基於他們「保衛釣魚台之決心」。

申請書係由該「陣綫」代表黃汝威，遞交史班達督察，申請准予於明晚七時至八時半，在維多利亞公園舉行和平示威，並請求警方於今午十二時前回覆。

警方公共關係科發言人今晨向記者証實謂：當局於今晨零時許接獲「香港保衛釣魚台聯合陣綫」的示威申請書。有關他們的申請時，警方今晨仍在考慮中。迄本報截稿時止，仍未作出決定。但據警務處長昨日透露：該「陣綫」爲一未經註册的團體，根據法例，經註册的團體方能作此申請。故有人認爲該「陣綫」被獲批准的可能性不高。然而該「陣綫」發言人則表示：如果警務處長在今午十二時仍未對他們的申請書作出答覆的話，該會將會按原定計劃在明晚舉行示威。他並表示：此並非是對法律挑戰，而是爲了爭取合理人權。

「香港保衛釣魚台聯合陣綫」逕啓者：鑑於社會各界人仕對吾等是次不申請而舉行示威感到遺憾和誤解，而台端亦同時感到失望，由於台端於八月十一日之記者招待會上聲明：「……現時補申請仍爲時未晚……」，而吾等基於保衛釣魚台之決心，並不希望與警方發生不愉快事件。現爲尊重各界人仕的意見及台端之誠意，特持函正式申請於八月十三日下午七時至八時半假維多利亞公園舉行和平示威，該示威之目的爲反美日勾結侵畧中國國土釣魚台列嶼，人數約千多人。示威期間並將運用呼口號、歌唱及演說方式。盼望台端能如鮑華法官在七月六日的判詞中謂：「……有關當局應盡量以同情的態度處理有關示威的申請……」而無私地接納吾等之申請。崗此函達。並致香港警務處長薛煥輔

香港保衛釣魚台聯合陣綫申請人黃汝武、岑建勛、歐敘璋上。一九七一年八月十一日。通訊處：香港皇后大道東二五二號九樓D座轉交。

警務處長薛煥輔昨午召開一個特別的記者招待會，呼籲市民不要參加明晚在維多利亞公園的示威，並要求各家長約束他們的子女，勿牽涉此項集會。因爲是次集會並未獲得有關當局之許可，參加者是隨時有被捕可能。

薛氏又表示：假如任何團體未經申請和批准，而一意孤行舉行非法示威集會，當局自會採取「適當行動」對付。

據權威人士表示：該批「陣綫人士」對當局極爲不滿及遺憾，傳當局已下令治安單位，屆時可採取一切方法，解散示威羣衆。該類方法，是包括拘捕，但在處理方面，相信會較慎重，盡量避免「七七維園」事件再發生。

露茜軟晒

【本報訊】天文台今晨發出本地區性風暴警告：颱風「露茜」已於今晨六時轉弱爲一強烈熱帶風暴。該風暴現時正集結在太平洋海面，即在馬尼剌之東約七百四十哩外，向西北偏西移動，時速爲十五海浬。一度低壓槽由東至西伸展橫過華南地區。

預測：本港今日天氣：吹微或和緩南至西南風，間中有驟雨，雨勢有時頗大。午間最高溫度將升至攝氏表三十度左右。今晨十時，天文台錄得室外氣溫爲攝氏表廿五度，濕度爲百分之九十二。

獄警藏毒入獄

【本報訊】塘福監獄一名獄警，今晨在中央裁判司署提堂，被控兩項藏毒罪名。被告認罪並向法官求情謂其因一時之貪念，至做出此事。法官在宣判時指出：在最近幾週來，被告乃第二個獄警，被控藏毒，爲使有所警惕起見，故重罰其入獄兩年。被告名余柏籙，廿二歲，塘福監獄獄警。

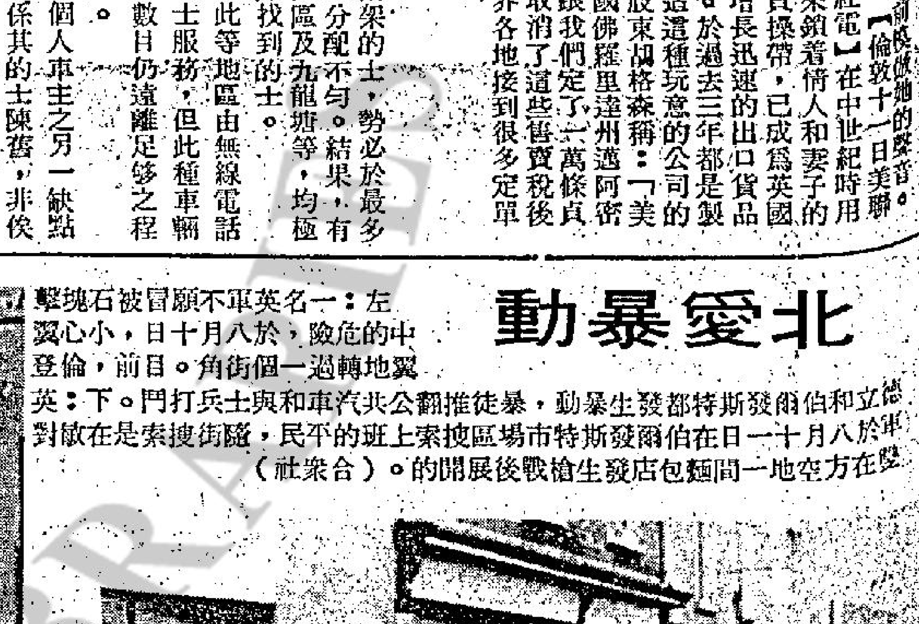
未經許可被模倣聲音 影后要電台賠四百萬

【紐約十一日美聯社電】女影星嘉芙蓮協資於星期三日在聯邦法庭提出控訴，要求獲賠償四百萬美元。因爲一個商業電台在未經其許可，模倣她的聲音。

貞操帶替英國賺外滙

【倫敦十一日美聯社電】在中世紀時用來鎖着情人和妻子的貞操帶，已成爲英國增長迅速的出口貨品。於過去三年都是製造這種玩意的公司的股東胡格森稱：「美國佛羅里達州邁阿密一間公司已跟我們定了六萬條貞操帶，自政府取消了這些舊稅後，我們已自世界各地接到很多定單。」

北愛暴動



左：一名英軍不顧冒被石塊擊中的危險，於八月十日，小心翼翼地轉過一個街角。目前，倫登德立和伯爾法斯特都發生暴動，暴徒推翻公共汽車與士兵打鬥。下：英軍於八月十一日在伯爾發斯特市場區搜索上班的平民，隨後搜索是在對方在空地一間麵包店發生槍戰後展開的。（合衆社）

兩小時內劫三部的士

【本報訊】九龍地區昨晚在兩小時內，先後發生三宗的士司機被劫案。三宗劫案行劫者的年齡均是廿多歲青年，他們均是訛稱要的士司機將他們送往九龍僻靜地點，然後下手行劫。並將的士司機推下車，駕車逃去無踪。由於他們行劫手法快如出一轍，且時間相差不遠，外形服飾亦相似，故有關方面相信他們是同一帮匪徒所爲，現已展開廣泛性調查。迄今晨爲止，未有嫌疑者被警方拘捕。

首宗發生於昨晚十時三十分，三名年約廿歲至廿二歲飛仔，在九龍紅磡碼頭近庇利街附近截停一輛的士，其中一名着的士司機送往天光道，當的士駛至天光道近籙背龍道附近，其中一名飛仔向司機箍頸，另一名取出童軍刀着司機坐埋一邊，另外一名

同屬飛仔傑作 手法如出一轍

則將的士司機放在車上的一個錢箱內的一百零三元現款劫去，跟着由一名飛仔駕車向前駛去，駛至忠孝街附近，將司機推下車，駕車逃去。事後警方在紅磡佛光街附近，將該車找回。

第二宗發生於九龍何文田自由道附近，昨晚十一時左右，三名年約廿餘歲飛仔，在上述地點，登上一部的士後即將……飛仔將司機身上八十元現款及價值六十元之手錶劫去。

第三宗手法亦同出一轍，在今晨零時許，三名年約廿餘歲飛仔，在大坑東……登上一部的士，三名飛仔亦同樣手法恐嚇司機，並劫去七十五元現款及價值一百五十元之手錶。

快樂旅行社主辦
台灣環島觀光團
台灣九天豪華組
出發日期
八月十四日，廿一日，廿八日。
九月十一日，十八日，廿五日。
十月二日，六日。
十一月六日，十三日，廿日。
代售各地廉價機票，附設電子影印機服務
代辦台灣出入境證（持有入台證特價優待）
地址：香港德輔道中五十一號其昌人壽大廈四〇四室（電話梯按4字）電話：H222207－4 H246606

南天書業公司
中外圖書暑期大減價（八月十日至廿日止）
灣仔軒尼詩道一〇七號修頓球場對面
電話：七三七三九七 七二五九三一
中外圖書二十萬種二百餘萬册號稱書城
徐氏基金會科學圖書大庫五百餘種全部到齊。成文出版社方志書方略書及西文書數千種。大江出版社美術書舞蹈書芭蕾舞書畫片等。宗教書及台灣日本各大出版社圖書近期大批運到全部減價外尚有名貴贈品。買書勿失良機。

印報機及附屬機器出售
本報因已改用最新柯式機印刷，原有大型德國製輪轉印報機一部及附屬機器（壓版機一部，烘版機兩部，鑄版機兩部，車版機四部，刮版機兩部），均擬廉價急售，有意承購者請函本報經理部洽商。
工商日報有限公司啟

華通旅運社特別貢獻
發售學生特廉機票
美、加、歐洲各線經常有機，兼辦包機平價票，歡迎電話洽詢，駕臨本社訂購。（凡訂購學生機票，奉贈名貴派克紀念筆）
總社：德輔道中嘉華銀行大廈七樓 電話：四四六〇二二——六（五線）

大減價！
大贈送！
日期
八月六日至十五日
最後四天
台灣民生物產有限公司
九龍彌敦道100號東英大廈
九龍旺角荔枝角道22號東興大廈
香港英皇道135-143號
香港芬域道14號東城戲院商場

加拿大名校長衛爾斯博士抵港

衛爾斯博士近照
DR. W. CARLTON WELLS LITT. D.

衛爾斯學校校長衛爾斯博士協助香港學生前往加拿大留學有志者請到九龍彌敦道長沙街口旺角廖創興銀行大廈十六樓二號室（電梯按十五字）衛爾斯學校香港聯絡處接洽電話K312032或K313732（星期六下午及星期例假照常辦公）（代辦學生入境證或護照完全免費）
辦公時間：上午九時半至下午八時

北愛第四日巷戰 急壞英首相希斯

【北愛爾蘭．伯爾法斯特十一日合衆國際社電】英軍今日在一連四日的街頭激戰中衝入阻擋道路的障礙物和襲擊狙擊手所佔據的建築物。……窒息之虞。英國已多派了六百名增援部隊。

今日在羅馬天主教地區的混戰中，有五名平民死亡，使到四天來的死亡數字最少達二十三人，另有數百人受傷。今日的死者中，有一名是在參加追悼一個於較早時被殺者儀式中喪生的。

難民向南逃至獨立愛爾蘭共和國以避開北愛爾蘭的混戰和它不需審訊而入獄的行動，在都柏林，愛爾蘭政府有六千名市內警察戒備。英首相希斯已從遊艇比賽會中趕返倫敦，以就此間局勢進行緊急會議。

非法的北愛爾蘭共和軍的臨時隊伍—北愛爾蘭總理佛克納指摘他們於上週觸發起該省五十年歷史中最壞的一次暴動的若干事件—呼籲建立一個北愛爾蘭的「臨時國會」。

有六百名增援部隊在北愛爾蘭與該處的一萬二千名軍隊會師，北愛爾蘭現正，在愛爾蘭共和軍的力量之下為宗教所毀，使其與獨立愛爾蘭共和國聯合。

【伯爾法斯特十一日法新社電】英國首相希斯於今晚正在返回倫敦途中，以處理北愛爾蘭急速惡化的局勢。但北愛爾蘭總理佛克納於星期一獲得急緊權力以來，在北愛爾蘭有二十一人在激烈的街頭混戰中喪生。

希斯於今日下午在得文郡普利茅斯上岸，結束了最快的遊艇比賽，他曾率領英國得勝的隊伍參加比賽。

首相，曾受猛烈的抨擊，說他在北愛爾蘭五天的流血事件發生時缺席。他看來並不是十分着意趕返倫敦。

【愛爾蘭共和國，都柏林十一日路透社電】超過三千名難民已越過邊界進入愛爾蘭共和國以逃避北愛爾蘭主要城市伯爾發斯特和倫敦德立的暴動。

該共和國政府已開放了七個難民營以容納那些難民，他們大部份是從北愛爾蘭基督徒勢力地區逃出的天主教徒。

特別火車正將數日不斷增加的難民載離伯爾發斯特至愛爾蘭邊界，有三輛大型客車和更多的火車把他們載至難民營地。

尼克遜衆叛親離 紐約市長林賽轉加入民主黨

【華盛頓十一日法新社電】紐約市長林賽今日証實他已退出共和黨而加入民主黨。他告訴記者招待會說：「這行動於一方面是承認進步共和黨政治策略在二十年來的失敗，而另一方面表示一種爭取一個新國家領導地位的新決定。」

他說，他希望在下屆民主黨全國會議中扮演一個有用角色，並補充說：「這一點是否意味我將競選總統，則我是不知道的，但這一點確是意味我將在一九七二年致力扮演一個積極角色，以期帶來一位全國的新領導人物。」

【華盛頓十一日合衆國際社電】參議員韓福瑞今日說：紐約市長林賽之改易政黨，表示尼克遜總統再度競選的將告失敗。

歡迎林賽加入民主黨時，他說：這決定「反映於一九六八年支持尼克遜和阿格紐兩人競選之無數選民的觀點，並已認識他們的支持已做了一次錯誤」。這一位前副總統補充說：「林賽市長的決定，祇是支持這種事實，即是為國家的大衆福利計，則需要尼克遜政府的失敗，而另選一位負責的民主黨人」。

蘇聯客機離奇失事 九十七人全罹難

【莫斯科十一日合衆國際社電】交通官員今日說：一架蘇聯客機在西伯利亞的伊爾庫次克機場起飛時撞毀，機上的九十七人全部遇難，為蘇聯商用客機意外中最慘的一次。

該架雙引擎TU一零四型噴射客機是屬蘇聯國家航空公司所有，當時正從奧德薩飛往海參威，它降落在伊爾庫次克作一次預定停留。

該官員說：在它從伊爾庫次克機場起飛不久，該機便失去方位，並變成一團紅火，機上人員搭客全部喪生。

加國承認中共後 反共華人受困擾

該國政府承認中共後，華籍加拿大人所提出的受到困擾的申訴。

在一個記者訪問中，狄氏說：「有許多華籍加拿大人的後裔曾向他表示，由於他們的反共……

他說他收到一封溫哥華「中國道德協會」的來信，說有兩張在加拿大出版的中文期刊——期刊的名稱未透露——已被強指為「國民黨的殘餘分子」。並說：有關的兩家出版公司曾接到匪名人的恐嚇電話。

狄芬貝克說：「政府必須立即着手調查該中國道德協會所提出的申訴。」他說：「這種事情是不能容忍的。」

該道德協會在信中說，它要加拿大政府告知中共的駐加拿大使，這種行動是不能允許的。

狄氏說，在加拿大的十萬華籍人士，是全部反對共產主義的人，他們同情中華民國，他認為中共以迫害的這種危機將對他們與日具增。

顧維鈞夫人在紐約被劫飾款五萬美元

【紐約十一日美聯社電】警方報導，前中華民國駐美大使顧維鈞的夫人於星期二下午購物回家時，在寓所遭受毆打和被劫去珠寶及現款約共值五萬美元。

她說，她為兩名潛伏屋內的竊賊擊倒地上，其中一匪告訴她說：「不要動和抬頭，則你便不會受傷的。」

她告訴警方說，至是，她手足被綁。匪徒把她推入床下，面部向下，然後在她房子之內搜劫珠寶，其中包括碧玉，鑽石和紅寶石。

顧夫人年八十三，僑居於紐約市。顧博士現已退休，與顧維鈞博士分開居住。

在這事件中未受傷害的顧夫人說：兩匪中有一名為「粗暴大漢」，而另一名則類似「斯文人」。他們從她的日記簿內取去約現款一百元。

日指美對中共政策 違反美日共同利益

【華盛頓十一日合衆國際社電】日本大使牛場信彥今日說，日本與美國應協調對中共的政策，而不要互相競爭以求取北平的愛寵。

牛場告訴美國全國記者俱樂部的聽衆說，日本歡迎尼克遜總統之未來訪問中共。但他說：「如果我們的兩個國家彼此缺少相信，而在對中共政策上互相競爭來求取個別國內政治的收益，則定將違反我們的共同利害關係。」

牛場信彥定於八月廿二日返東京商量關於尼克遜訪問北平和美日雙邊問題，他明白表示，尼克遜未通知日本，訪問北平之意向於事前，此事使日本人失望。「不過，隨後美國的解釋已把事情逐漸明朗。」

他說：美國官員已對中共保証關於未來美國與中共對話的實質，美國與日本將更密切磋商，「不過，即使這樣，那些解釋也不易為日本輿論和民衆接受的。他們大多數懷疑美國之誠實性，日本並試圖美國解照日本而與中共的關係」。

他說，對於日本此種不安氣氛之唯一補救方法，是在未來的事件中……以沖繩島交還日本，將是一個新時代的開端，而日本在這新時代之內，將擔起更多在亞洲發展和謀求穩定的責任。因此，我很希望兩國的立法機構將能順利和迅速批准沖繩歸還條約。」

【華盛頓十一日合衆國際社電】日本大使牛場信彥今晚駁斥中共恐懼日本將侵略台灣一事時說：「我們已飽受殖民地之經驗了。」

前捷克將領透露 俄與附庸陰謀 一週席捲全歐

【巴黎十一日法新社電】巴黎「競賽雜誌」在最新一期刊出前捷克將領西納的訪問記。據西納的說法：如果歐洲在明天爆發戰爭，蘇俄將首先發動攻勢。西氏於一九六八年反正，投奔西方。他說：從一九六三年起，蘇俄即已訂就作戰計劃，由華沙公約各簽字國採取主動，擬在不及一週的時間內橫掃整個歐洲。

該前捷克國防部的共黨書記說：這項計劃一直隨着時代的發展而發展。

在三天之內，捷克與西德的軍隊即可推進至萊因河，這是這項軍事行動中的最困難部份。

接着向「西方國家」進行飛彈攻擊，在「兩天之中」，法國即可墜入蘇軍之手。

西納說：蘇俄的高級司令部對法國的陸軍估計甚低。除了能作零星的抵抗外，即將像一九四○年那樣被打垮。

法國解決之後，下一個行動就是解決英國與比利時、荷蘭及盧森堡三國。

在突擊部隊向前推進之時，從匈牙利、羅馬尼亞、波蘭及蘇俄等華沙國家所抽調出來的一百萬大軍即可在佔領區內進行綏靖工作。軍事法庭的法官是隨軍帶着走的，以便隨時審問「戰犯」。

根據蘇俄人所持有的名單，在這一天中，西德即有一萬人須要拘捕。在法國所要拘捕的重要政客、顧問、市長、軍事領袖、記者、大商家及工會頭兒數字將以千計。

在一九六三年間，華沙公約國的間諜業已滲入了法國九個間諜網。捷克的商業代表團中，有百分之三十的人是間諜。

西納說：在那年，捷克的諜報人員獲得了一封法國戴高樂將軍寫給西德總理艾哈德的「高度機密」函件，時間在法國宣佈退出北大西洋公約組織不久。

並稱：「但蘇俄很看重英國、以色列、法國、西德及美國的特務工作。」

按：西納氏是一九六八年六月六日逃離捷克的，那時他的年齡是四十歲。他是帶了他的兒子與他兒子的未婚妻一起到美國的。在他逃離捷克時，他被控盜用國家所有的價值兩萬美元的「三葉草」與「紫苜蓿」種子。

工商日晚報主辦 天梭表 賓得相機 贊助
暑期活動 青少年學生攝影比賽

㈠宗旨：社會福利署及港九各福利團體主辦之青少年暑期活動，各項節目現已展開，工商日晚報為提倡學生界對攝影興趣，特舉辦有關暑期活動學生攝影比賽，並由賓得相機、天梭表贊助，送出名貴獎品。

㈡題材：以青少年暑期各項活動為對象，如屬人像亦應以該項活動場合為背景。

㈢辦法：祇限黑白照片，參加者以大專及中學生為限，所參加之照片，尺寸最大為十六乘二十吋，最小為八乘十吋。

凡參加者均須貼有附刊之「印花」，並須於照片背後貼紙寫明姓名、年齡、地址及所屬學校年級。領獎時並須出示學生證。照片要寫明標題，並註明攝影日期、活動項目，送交灣仔分域街十八號工商日晚報或中環利源東街八號本報中區辦事處，信封寫明「青少年暑期活動學生攝影比賽」。未入選之照片可於揭曉後一星期憑收條到本報領回。

㈣評選：聘請攝影名家擔任評判，評判人之評選即為最後決定，參加者毋得異議。如發覺有冒名頂替情事，即取消得獎資格。

㈤獎品：第一名賓得SP11型相機一具，天梭PR516型男庄表（自動、日曆、防水、十八K金表殼），或天梭名貴女庄表（十八K金表殼連帶），工商日晚報助學金五百元。

第二名：天梭新穎男庄表（十四K金表殼）或天梭寶石型女庄表（永不磨損型水晶玻璃、配皮表帶），工商日晚報助學金四百元。

第三名：天梭PR516CL型男庄表（自動、日曆、防水、包金表殼連帶）或天梭寶石型女庄表（永不磨損型水晶玻璃、包金表殼連帶），工商日晚報助學金三百元。

第四名：工商日晚報獎學金二百元。

第五名：工商日晚報助學金一百元。

第六至第十名：黑白菲林各一打。

㈥截止日期：九月十五日下午五時，郵寄者以郵戳為憑。

㈦揭曉及領獎日期：容後公佈。

工商日晚報 學生攝影比賽 印花

天梭表 Ref OR 44517 天梭PR516男庄表 Ref 1R17021 天梭19K金女庄表

聯合贊助

賓得相機

青年會英文夜校招生
招收一九七一—一九七二年新生

招考班級：英專 小四（P.4）字母班開始 小五（P.5）—小六（P.6） 中一（F.1）—中五（F.5）會考班保送參加一九七二年英中會考

上課時間：每週星期一—星期五 每晚七時三十—九時三十

報名日期：即日開始 考試日期：報名時通知

辦公時間：每晚七時至九時

校址：九龍窩打老道廿三號 電話：八八○一二一（晚七—九時）

校監：鍾志强 校長：關禮彬

夏季大減價
先施公司
永安公司
大新公司

先施九龍分行及永安中區銅鑼灣及油麻地分店同時舉行

新力牌 SONY®
盒帶式錄音，收音機

CF 300 CF200 CF 100

新力牌盒帶式錄音收音機是專為要求水準最高的人仕而設計。為求性能盡善盡美，經專家鑽研及改良，已臻完美之境，因此凌駕一般同類產品之上。

各大電器行均有代售。總代理：福原電業有限公司 總經銷：中原電器行 香港德輔道中105號 電話H-445188 九龍彌敦道487號 電話K-300311

皮膚病毒症狀似癬 男女隱現毒瘡紅粒

惡癬惡疾救星
普士蔓

VICTORIA COLLEGE 維多利亞書院
招FORM1—FORM5各級新生

FORM5．重讀生可携同本屆會考成績表面見主任以定取錄

入學試日期：八月十七日（星期二）上午九時

校址：香港灣仔峽道七號 電話：725892

董事長李黃惠珍 監督楊國基 校長梅國彥

第一公司榮譽發行

今日八院聯映 麗麗國仙民寶龍美 都華賓樂石城麗宮

龍華週末加入．寶聲．金陵週日加入

轟動影壇揭露帝王性生活巨片

色味俱全 樂而不淫

亞展金禾獎 最佳人馬 最新傑作

古代婦女看禁『金瓶梅』！ 現代婦女看『太監』！

黃卓漢最佳貢獻 第一奇片

彩色潤幕

恆星 H 448007 即日五場

茱莉姬絲蒂 羅蘭士夏飛 秋保加弟 聯合主演

大製片家約瑟云新傑作 榮獲美國影藝學院三項奧司卡金像獎

WINNER 3 ACADEMY AWARDS! including "BEST ACTRESS"

"Darling"

秋月春花未了情

人間尤物：今年歡笑復明年 水性楊花：秋月春風等閒度

鬼流星

今晚九時半請睇 無綫電視 歡樂今宵

苗可秀與君相見 出現幾次？千祈記住

香港電視 誰最準確 猜中贈新力電器名貴

翡翠 娛樂 荷李活 倫敦 國都 太平 亞洲 五場映 黃金 金門四場映 荷李活 翡翠加午夜場

賣座高踞首席今天五場獻映

武后英姿 卓然不凡 佩身佩手 自成一家

影子神鞭

鄭佩佩 岳華

聯合主演 李菁 田豐 谷峰 王俠 羅烈 李昆

THE SHADOW WHIP SHAW SCOPE

邵逸夫 出品 羅維 導演

車禍解釋莫明其妙
失事報告怪誕可笑

·藍星·

件的發生，本來不是一件笑料或見戲的事。而可笑的，卻是那些出事的司機，他們事後所作出的失事報告，往往是埋怨有鬼怪作祟，或者是那件電燈柱自行走到他們的汽車前……

「她突然之間發現，使毫無理性地向這邊過來。」

上面的一句話，表面上聽起來，就像一個愛情故事的一段。不幸的，卻是說這句話的一對夫婦，並不是愉快過生活，而事實上，他們是互相起訴對方。

但是，以上的一句話，亦不是在離婚法庭上聽見，卻是一件在交通意外事件發生後，事主與保險公司所發生的糾紛中的一節。最後，還是由保險公司的調查員，用精密的頭腦及方法，花上幾年的時間，才真正知道事情的真相。

皇家汽車會存有一本名為「撞車奇事」的書，裡面記載了很多不是故意作出來的撞車趣事，也有很多像上述一個例子的事件。假如能夠把這本書印售，它不難成為世界最暢銷書籍之一。

其中一個例子，是說一個駕車不小心的司機，撞到別人，還堅持地指出是傷者的不小心，他說：「我撞倒這個人，這祇是他自己的過錯，因為，他以前亦曾同樣地被汽車撞倒。」

假如你能夠小心地用邏輯去分析一下這件事，或者最好加上你自己的駕車經驗……

「這意外是因為自一輛小型巴士險些在我身邊擦過。」

「一輛汽車撞燈柱，並把它撞成兩節。」很明顯地，你會發現不少同類的解釋，都是向同一個結論。例如：有一位汽車司機說：「兩架車都不能埋怨，但兩車相撞，卻祇有你埋怨我，我埋怨你。」上面的失事理由，可能並不使你感到意外，但司機與動物相撞，卻有一面深奧，令人費解的理由。有一位頗有勇氣的司機，寫下一件失事報告說：「一隻牛走進我的車廂內，後來我才發現牠是有點神經失常的。」這一件事，實在難以測度誰是誰非。

有些駕駛員，他們均有大大小小的意外事件發生於車與車之間，但若果所有他們供給的理由，都被接受的話，你會發覺一定有一種不可想像，神奇莫測的東西，充塞在馬路當中，引起不平凡的車禍。

「我的汽車，要作一個超常的急轉，因為有一架隱形的貨車擋着我的去路。」這是一名駕駛員所強調的事。另一名是一位魔術師，他說：「我把我那輛柯士甸十七停在街外，但不久，我回來見到它竟然變成一輛柯士甸十二型。」

又有一位司機先生說：「我離開車一會，不知道是意外還是它自己喜歡，我的車竟然不見了。」

有不少令人難以置信及費理解的事，更發生在那些瘋狂駕駛的司機身上，在事發後，他們竟然揚言說不知道自己駕車的方向，及供給一些莫明的理由。

「我想我是打開了旁邊的窗時，但當我要把頭伸出去張望的時候，但它不肯發出鳴聲，就像是被人偷了去一樣。」另外一名司機說。

但當女士亦被入失事事件中的時候，更有趣的事件發生了。

一名男子，在解釋一件意外車禍的時候說：「有三個女人當時正在談話，但她們其中兩名是往後退，一名是向前走，故此，發生意外是必然的了。」

要証實「迷你裙」對車禍亦有影響，你可以聽下面一位司機的話：「一位年青的女郎，她穿着一條十分短的『迷你裙』過馬路，很不幸，我的車因此而失去了控制。」

但假如你不單只想賺別人的一笑，而想向保險公司打主意的話，你最好能找到一個証人。

就像下面這個人說：「並沒有第二輛車受害，不信可以拿那邊的欄干作證。」

如果你家附近的觀眾不曉講話，或者是患有近視的話，你可以嘗試另一種證人。

一位女士寫下：「那位駕駛員只有一個又聾又破的『士啤』呔，又可以證明他的大意及我的究任。」

最幽人一默的卻是一句：「那輛車在撞向我之前，竟不預先通知我！」

這些奇妙的解釋的確能令人發笑，但對於保險公司又如何？他們怎樣去處置這些令人費解的話呢？

有一位保險公司的發言人說：「不錯，他們出事後的解釋，的確亦使我忍不住笑，但你們卻需知道，任何解釋，事主必需謹慎，嚴正地寫出報告，因為，往往有一筆巨款是與事發後有關的。」

筆者亦感奇怪，為甚麼沒有他更好或更壞的方法去處理這些問題？

發言人謂：「並不是全部無條件接納的，每一件車禍，都經過專員審慎的調查，而調查員也會很明白事主的意思，而去解決問題的。」

既然這樣，為甚麼那些出了事的人，會感到不清楚事發的經過呢？

倫敦有一位精神病學家說：「遇到意外事的發生，是一種情緒上的經驗。有些人對自己的車子，就像對孩子一樣，五相有連接的關係。當車身遇到撞毀，車主便感到驚訝失措。」

而一位受驚的車主的「孩子」受到損害，往往祇能給一些令人費解的解釋，這並不見出奇的事。

大多數的人，在敘述失事經過的時候，亦有點驚慌。「雖然當時的情況已經過了去，但在敘述事發情形的時候，下意識地，他們會作出不清楚的敘述，因為他們本身受到的刺激實在是太大一點。」那位精神繼續說：「所以，當你的車子，停在路邊，被撞破碎不堪的時候，不要太過悲傷，因為，你，會引起保險公司調查員的極大興趣！」

我都話爸爸唔喜歡你啦。

電視節目觀後感

前幾天本欄有專文介紹愛爾荷特（AL HIRT）的特備節目，這個滿瀟濃鬚的大塊頭的節目畢竟沒有令人失望，但該節目的中文介紹真可謂胡來亂道，我在週前已有專文論之，本人前後看這節目兩次，一次是杜連尼盧庇士（TRINI LOPEZ）的節目，而愛爾荷特這節目可稱是第二次，但兩次都發覺其中烏龍百出的，麗的機構本來有很多音樂人才，例如他們的樂隊也網羅港中一些一流高手的，為甚麼一個以音樂為專題的節目會烏龍頻頻，真是令人費解的。

在該節目的中部，愛爾荷特曾獨奏了兩首歌曲，由他的樂隊與合唱隊伴奏的，第一首是「假如」（IF），但介紹的旁白和字幕映出都是「我不能開始」（I CANT GET STARTED），而第二首卻正是「我不能開始」，但字幕卻映出「可憐的蝴蝶」（POOR BUTTERFLY），但這首「可憐的蝴蝶」卻由頭至尾也未出現過的，本來這三首都是十分流行的歌曲，照理歌名不混亂的，這烏龍是怎樣擺來真令人不明不白，其中第一首「假如」且曾獲金唱片獎的，是一九五二年由栢利高模（PERRY COMO）主唱而成為栢利的第九張金唱片作品，本來這是一首很舊的歌曲，乃一九三四年由兩個英國的作曲家所作，他們是羅拔克奇利夫，史丹利登馬尼路，而由杜察依雲士所配詞的，當時在英國已十分流行，一九五二年栢利高模已算將其舊曲翻新的了。在該節目的中文介紹說這些都是愛爾荷特的成名作，這也是不大正確的，此公穎以成名的是在節目開始時所演奏的「爪蛙」（JAVA），此曲的唱片在一九六四年曾因銷數逾百萬而獲金唱片獎，但這首「我不能開始」也是他早期的得意作品。

第二點我要提出的是節目的下半部，愛爾荷特邀請三位小喇叭名手跟他合作演奏，一位是彼德康杜尼（PETE CONDOLI），一位是唐愛尼士（DON ELLIS），另一位是德西基利斯庇（DIZZY GUILLESPIE），在節目中的大題目是「新喇叭王爭霸戰」，但事實上他們并非爭霸，而是代表四派不同風格的小喇叭技巧，愛爾荷特是以狄西蘭派為經而以搖擺派為緯，是所謂改良狄西蘭派爵士樂的代表，彼德康杜尼則是正宗搖擺派，他跟兄弟康提倆都是在搖擺大師活地荷曼的樂隊出，而百唐愛尼士則是新潮派爵士樂（AVANT-GARDE JAZZ），也可稱為自由派爵士樂（FREE JAZZ）的代表，他對爵士音樂和樂與怒的交流有很大的貢獻，現在十分流行的JAZZ ROCK也是由他所提倡的，至德西基里斯庇則屬BE BOP派的中堅份子，也是這四個小喇叭手中名氣最大的一人，當他被選為最佳小喇叭手時，大塊頭愛爾荷特可能還在仙仙納蒂音樂學院中利用他的獎學金來研究古典音樂呢！

（音樂漫談　舒適）

東洋艷異
嗜殺狂人

日本通

記者在前橋市的茶店中亦取得一些女學生對大久保色魔案件的反應。

G：我非常為那些被殺害者婉惜，她們是可憐的。從她們的悲劇中可以獲得在某種場合的判斷力。換言之，並不是自己喜歡的就可以任性了。

I：三十六歲的男子是甚麼，我對中年男子招呼也不喜歡呢！

H：認識禮子的人在茶餘飯後也談到色魔的案件，大久保是瘋子吧！是狂人！以殺人為樂。

K：他之能誘惑就是自信太甚之女子。在甜言蜜語的時候，她們的自信變得弱了，暴露了自己的弱點而為他所成。如果被害者稍為堅強一點的話，他的引誘便不會成功了！

R：在我看來，中年男子接近你的時候是大多數有意圖的。例如在市區中，他們會大膽地故意在你的臀部摸一把。在電車中更甚，他們乘着迫人便會乘勢在要害處擋上一擋或推你推一推。

M：在我認識的男子中，年齡達至大久保的歲數是很少的。大抵是由於高中畢業後就前往東京的原故，但是在東京這個大都會中，很多時是可以看到一些充滿魅力的中年男子，我想他們不知，是否藝術家呢。

K：我以為大久保的誘騙手段是很像東京男子的手法，如果說不是的話，那麼是甚麼！是大話！

在這裡的男子，很多也模仿東京方面的作風，如此美麗的跑車，當停在少女面前邀請她上車作為模特兒時，我看很多女孩子也會高興呢，她們初時或許心裡也驚奇，難得有人邀其作模特兒，繼而喜歡，因為有男友有如此一部車子是值得驕傲的。防範之心在那時可以完全瓦解，心中也想，上車兜兜也沒有問題的，誰知邀請的是一名色魔和殺人魔呢。

I：要是我的話，我就不顧而去了，這算是甚麼，隨便在街上兜搭女子是甚麼話兒，我是很討厭這種男子的。

色魔大久保通常引誘了年青貌美的女子上車後，他是怎樣進行其暴行和殺人呢！其中一例子就是如下。

五月十一日下午四時左右，大久保在前橋市內以言語引誘一名在市內徒步行回家幫父母工作的女子，那名少女也不考慮陌生人是如何的人就大意地上車了。大久保將車子駛往榛名町十文字的山道中，那裏來往的車子很少的。他開始向該名少女進行侵襲。少女斷想不到遇上色魔，也大吃一驚，當然下意識地反抗，篇幅所限，明天再續。

爬山五百碼
惹來一身灰

本文附圖裡共有六人，站着的兩個，爬在地上的則有四個。六人中，除着白背心短褲沒穿鞋襪的一個之外，其餘五個都身穿軍服，一看就知道是丘八。他們是那一國的軍人，單看附圖，你可能難以猜中，因為圖中的汽車上沒有特別標誌，丘八的軍服上，也不見有特別徽識。

看官請不要發急，在下不想賣關子，就此開門見山地說：這五名丘八，都是高棉大兵。

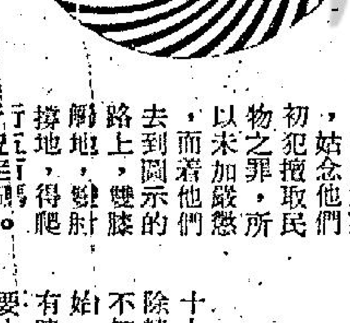
伏身地上的四個，究竟在幹甚麼玩意？是閒來無事，鬥爬比快嗎？不是！是前面發現敵人踪跡，想蛇形而前，從事突襲，把敵人殺個措手不及嗎？

不是！是掉了體積細小的重要東西，而不得不俯下身子，細細尋找？答案也是NO。

高棉首都金邊市附近，有一處地方名叫甘里隆。今年夏初，北越共軍向金邊外圍進犯，攻下甘里隆，便盤據不走。上月，高棉政府軍向甘里隆反攻得手，圖中爬在地上的四個大兵，則在某鎮上，分別取了一條長褲。他們的部隊長接到訴後，不禁大怒，姑念他們初犯擅取民物之罪，以未加嚴懲，而着他們去到圖示的路上，雙膝跪地，雙肘撐地，得爬行五百碼。這條路並非柏油路，滿是灰塵，爬行五百碼的滋味怎樣，你我當然想像得到。

他們的部隊裡發出警告說：下次如再破壞軍紀，擅取民物，則會嚴予懲處，就地槍決。

其實，上司不發出這種警告，他們也可能不敢再犯，因為擅取一條褲子，而要爬五百碼，飽吃灰塵，也就要命之至，太不值得。



小便頻頻原因何在

（衛生信箱）

問：弟是貴報的長期讀者，素仰先生為讀者服務的精神，現有一些問題感到困擾，特函向先生請教。

弟現年廿四歲，身體健康正常，平時病痛也少，雖然每天要工作十小時，有時且要加開夜班，除精神緊張一些外並無異狀，不知因何原故，自從今年初開始，我即時常感到尿意頻頻，有時在一小時或半小時之間就要小便一次，基於這個原故，有很多同事都說我腎虧，但弟至今尚未結婚，而且自問生活也很嚴謹，然而我卻不明白我時常感到尿意頻頻呢？現請先生為我解答下列幾個問題：

㈠請問我是否腎虧，為何我常感到尿意頻頻呢？這是什麼症狀？

㈡是否我的膀胱容量少，通常人們的膀胱的容量是多少呢？

㈢每隔一小時或半小時往小便一次，是否太多，正常人應該是多久一次呢？

㈣我覺得每喝了酒及咖啡就尿意加頻，這是什麼因素呢？

㈤正常人每天排尿多少方合呢？

求知人上

答求知人君：

㈠你的情形，並非「腎虧」導致，照你來信的情形而言，你的尿意頻頻可能是與平日長期辛勞過度，精神過份緊張所致，因為一個人情緒緊張，心情激動，往往刺激尿意加頻，在醫學上稱之為「膀胱敏感症」，要矯正此種現象，可把緊張的心情放下，工作要有節制，在工作過勞時抽出一些時間休息，注意起居飲食就可以了。

㈡這與膀胱的容量並無多大關係，因為每個人膀胱的大小差異不大，通常人類的膀胱容量約為二十安士左右。但在必要時可容納廿五至卅安士之多。

㈢每隔一小時或半小時往小便一次是比正常人略多一些，正常人通常是每隔一小時半或兩小時小便一次。夜間小便則不多過一次。

㈣是的，酒類及咖啡這些刺激品，最容易引起膀胱敏感，建議你最好還是避開這些刺激飲品，同時在臨睡前少喝水為宜，以免睡眠受到干擾。

㈤正常人一晝夜（廿四小時）之內，其所排洩的尿液份量，約由四分之一加侖至半加侖不等。排尿的多少視乎環境，氣候，溫度，飲水多寡不同而有異。

賈博士覆

渠裡撈金

如果你在公厠中大便，不小心把價值千多元的「金勞」掉在糞堆中，怎麼辦？大概決不會白白放棄大好名錶吧？多數人一定會忍着一時之臭，撈起手錶，沖洗乾淨，繼續戴在手腕上。因為手錶價錢貴。

但有個人不小心把手中的金戒指掉進坑渠裡，雖然只值幾十元，卻不得不鑽進坑渠中，在黑如芝麻糊的泥漿裡攪來攪去。你看圖中的辛苦情形，一定會以為那人在撈很貴重的東西。事實上，更辛苦一點也要撈，因為不見了訂婚戒指，如何向家中的老虎婆交待。

百怪圖

英國郵政局趣事

世界珍聞

英國蘭開郡格蘭治鎮的郵政局長最近收到一份致投表格，他真是幾乎信不過自己的眼睛：有個女人在度假前填了這麼一份致投表格給他：「我叫人送十六棵菊花來，至今還未送達，抵達時郵差先生可否代種在右面窗前掘好的洞裡，泥與鏟都放在花園裡，如有損壞我決不會要他賠。」郵政局長下令照辦，郵差担任臨時花王，菊花也能欣欣向榮。

郵政局職員常常要處理一些很不尋常的問題。有一次，英國達爾郵局來了個高大的中年女人，向櫃檯上遞了封由老人院院長寫來的信：「請把全部養老金交此人帶歸，她是本院廚娘。院長上。」信後又加多了一句：「再者，她穿的是黑內衣」。不過，沒人檢查她的「信物」，郵局職員照付如儀。

有時郵政局裡面也有些趣事。有一個郵差給狗咬了，沒在「意外薄」上作適當的記錄，上司把他叫來，數落他一頓。這個老郵差一聲不響地站在上司面前，聽他援引條例，然後，慢吞吞地點點頭，回答道：「你的指責不錯，但這不是意外，那條狗是故意咬我的。」

錯誤的性觀念

女+男

……父親在同一方面不能獲致的，而希望在女兒身上解決。

最主要的一點，當他和女兒在一起時，才有機會表現他的男性氣慨，而在心理上，他是一掃頹風，自我中心完全獲得滿足。

羅蘭雖然覺得和父親這樣繼續下去，是罪惡的行為，但她卻忽略了本身的衣裝問題，很多時的強姦或非禮案的發生，導火線全在女方的衣裝太暴露所致，很多時候，性急的男性在隱隱約約的誘惑下，會因衝動而幹出罪惡的行徑。

不少父親們對兒女的管教，也非常嚴格，且禁止和男友來往的次數太多，根據專家的推斷，在正常的情形下，他們並非在心理上不健全的人，不過，在中下階層中，才會有這種情形發生。同時，女孩們也必須負上一部份責任，以將和兄弟和父親的關係拉緊，她們對性並沒有深刻的認識，好奇之心促使她們不時要嘗試性愛。

不過，可以肯定地說，兒女的錯誤性觀念，多是由父母親在不知不覺間導入歧途的，如一旦有這種情形發生，除了專家的治療外，便別無他途了。（完）

大減價　大贈送　光顧五元奉送贈券
台灣民生物產有限公司總店：九龍尖沙咀彌敦道壹百號（東英大廈）　北角分店：英皇道壹三五至壹四三號　旺角分店：荔枝角道廿二號（東興大廈）　灣仔分域街（東城戲院糖菓部）

分類廣告　工商晚報　銷數廣　效力大　收費廉
每段　大字四個　小字卅四　每天元半　上期收費　不折不扣
凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處
（一）中區利源東街八號地下　電話：二五四五九五·二二三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：七二九三·七零三七·七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角彌敦道七五六號B地下（近太子道口）
（五）油麻地上海街三九號老寶公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三號）
（七）青山道周生生金行（青山道三六號）
（八）油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道式壹號）
（九）旺角周生生金行（上海街三六壹至三三號）
（十）深水埗周生生金行（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生金行（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生金行（蕪湖街九十至壹零壹號）
（十三）荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）
（十四）元朗周生生金行（大馬路壹號E）

徵求　誠徵女友　大學男學程度徵35歲下女性嫻不拘函近照香港威非樂道28號三樓H君守秘
商業

老牌自動熱水爐　廠名利大達　7.5加侖$320元　12.5加侖$375元　20加侖$450元　25加侖$525元　另有2.5加侖高速熱水器連花洒$300元　STORAGE WATER HEATER　永勝商行　英皇道113號地下　電話H707903-5

立信搬運有限公司　東門搬屋　H-720038 729484 K-627545 622941

中聯搬屋公司　H-717922·710725　K-672608·667301

運龍搬屋　大小數搬　863383　港九新界　專做工廠搬遷

靚車牌連　無字頭號碼千餘號之靚車牌連同58年福士房車出讓　請電K628967洽

婦英　初中高級　全校冷氣·招日夜新班　創興銀行大廈五樓　旺角彌敦道609新興大廈（電梯按2字）

字打　保證速成　全部新機　加授出入口文件打法　標準指法　時間任擇　旺角彌敦道687號三樓　旺角彌敦道607號新興大廈三樓203電K895364
一流師資　標準會話　實習最多　天天上課

招生　香港商科書院　英國必考文試心中

打字機　新機特價　買賣交換　租機15元　修理抹油　40號9樓　中建　常　電話尼詩道73　假日照

招生　香港工科學校北角分校　新班八月17日開課　北角英皇道37—39號二樓H708115·旺角彌敦道601號創興銀行3樓K805075
電機工程　冷氣工程　晶體管速成　收音機　無綫電　航海電報　計則估價　建築繪圖　室內裝飾設計　現代廣告　工廠管理　公模設計　機械設計　機械工程　機械繪圖
結構計算　則樓方法實用招工科三四年學生每週三晚二月　能計全座房屋K804447

醫藥　蔡德芬專醫　耳鼻喉　七代祖傳四十餘年經驗
耳鼻喉　頸癧　痰核　灣仔軒尼詩道分館何東皇后大道中一三六號　電話：四四二三七　雲茶樓對面四樓二三　上午九時至十二時　下午六時至九時　星期例假照診

祖傳四代中醫　岑國良　古方專醫一服見效　耳鼻喉　痛　膿爛　鳴　塞涕臭　血　一切喉症　保証速愈
尿病　小便刺痛　一流白濁　一切尿病　保証根治　以上各症　免費檢驗　九龍差館　（近北河街口）

潘柏　老牌中醫民間驗方研究所藥著者　秘方清熱綜合　皇帝御醫祖傳　診症時間
喉　專科中醫　吳景雲　擅醫　喉痧　喉瘡　喉癰　喉爛　喉蘚　陰虛　雙單
館址　旺角亞皆老街
舉世公認　難治之頑疾
隱名中醫　鄭德民
善補靈藥　外施　光輝妙華
如刊登廣告者請撥電：七三〇七〇八

第二頁
加國承認中共後　反共華人受困擾
贊助比賽　工商日晚報學生攝影比賽　印花
第五名：工商日晚報助學金一百元。第六至第十名：黑白菲林各一打。㈥截止日期：九月十五日下午五時，郵寄者以郵戳為憑。㈦揭獎及頒獎日期：容後公佈。

琵琶朗嘉在「冷血小蕩娃」中的一個放蕩鏡頭。

琵琶朗嘉 演蕩女駕輕就熟

談到演蕩女，琵琶朗嘉就興緻勃勃的，她說：「最初扮演放蕩角色，總覺得很不自然，雖然導演在極力的糾正和引導，當然，我是知道和一個男人擁吻的時候的內心反應該怎樣，但一想到這副表情在銀幕上放大了讓千萬觀衆看，心中就冷了半截，這樣就無法控制自己的情緒，無法表演得自然。」琵琶朗嘉有一次在解釋演放蕩角色時這麼說。

不過，這祇是她初扮演這類角色時的感覺，現在她演這些角色，已經駕輕就熟了，在新作「冷血小蕩娃」中，琵琶朗嘉就演出了不少擁吻造愛的戲，看她不但一點不覺難爲情，而且熱情如火。

這位曾經與李察威麥演過「霸海爭金鐘」，與戴莉拉維、李察脊遜演過「女煞星續集」，與堅奇勒演過「錦囊毒計」，與馬斯杜安尼等演過「未付債的已銷魂」的美艷女星，是一位很爽朗的女子，她從不隱瞞自己的過去，常常向一見如故的朋友剖白自己的心事，所以她在影圈中人緣很好，目前她在歐洲平均四十天就接一部戲，忙得連度假的日期也沒有了。有一個時候，傳說她結識了巴黎一位工業家，可能要退出影壇了，琵琶朗嘉對此全不加以駁斥，她祇是拼命的接戲，她說：最好闢謠的方法是用事實。事實上她拍片忙得無法分身。

圖爲「我爲你痴迷」片中一羣青春派演員，該片爲光明公司出品，黃堯執導，黃明監製，麥鵬展策劃，林醒凡製片。

西廊

奧馬沙利夫棄影從商 在法國開牧場

埃及籍性格巨星奧馬沙里夫現已公開宣佈他將在今年底拍完餘下一部未完成的電影後即行退出影壇，現時他已在法國買了一幅土地，以供他開牧場之用。

奧馬沙里夫是於上月中旬在法國諾曼狄區買了二十畝的土地，準備將該土地大部份闢作牧場，以供養馬之用，另一部份則蓋幾間平房，給自己和家人作居所。就在他傳出斥巨資在法國買了一塊大土地之時，他的好友們早已預料奧馬沙里夫可能在短期內退出影壇。

果然，在本月上旬，奧馬沙里夫在其經理人所安排的一項記者招待會中正式宣佈，他將在今年底拍完一部名爲「奇遇」的電影後，即行退出影壇，在明年一月起，他將不再拍攝任何新片，包括電視片亦不拍攝，因爲他於這幾年間在水銀燈下的生活體驗，已發覺到電影工作並非他最適合的行業，他最終的目的乃是在商業上發展。

騎馬是奧馬沙里夫自小就愛上的玩意，在他五歲那年，其父即送給他一匹小馬，由那時開始他即在父親的指導下習騎，數十年來他練騎馬的習慣一直未有放下過，難怪看過他的騎技的友人表示，奧馬沙里夫的騎技比起任何職業騎師是未遑多讓的。

奧馬沙里夫的愛好除了在騎馬方面，玩橋牌也是他最大愛好之一，他曾參加電影圈所主辦的橋牌大賽而獲過三次冠軍獎，除此之外，他又曾參加過好幾次國際橋牌比賽亦獲過多項獎狀，被認爲是電影圈中橋牌技術最高的一人。

在記者招待會中，奧馬沙里夫透露他所以選擇在法國諾曼狄區作永久的居留地，是鑑於當地的天氣適宜作牧場，同時該地亦是他最喜歡的一個城市。他說，在今後的日子裏，將專心一致在牧馬方面，希望一償他多年的夙願。在明年年初，他將往亞洲旅行，順道在亞洲幾個地方去選購一些亞洲品種的馬匹，去充實其牧場的馬匹數目。

南施

娛樂圈

黃堯號香港鐵漢 朱牧成非洲黑人

黃堯執導的青春派大喜劇「我爲你痴迷」連日來不斷的拍着，所拍的全是實景，每一個地方，都是非常豪華，對新片各方面都大有帮助。

這套片的主要演員只有胡茵茵、胡金蘭、森森、鍾叮噹、郭曼娜、鄧光榮、金川、林松義、顧文宗等。

爲了希望這套片能夠依這計劃進行，黃堯竟創了一百小時不睡眠，每天拍完戲，演員們休息了，他又忙於整理第二天有關的一切，一連五天都是如此，他仍是精神旺盛的，爲此，有人稱他爲「香港鐵人」。

黃堯給稱爲「香港鐵人」，而朱牧最近也給人稱爲「非洲黑人」，所以有此綽號，當然也是與拍片有關。

原來朱牧等所組之「三羊」公司，創業作「鐵沙掌」，外景搭在古洞，而大部份戲，都是在這個地方拍攝，因此，每天都在烈日當空下工作。演員們，不到自己上陣時可以躲進陰涼地方，但身爲導演之朱牧，事無大小一切都要親力親爲，每天都生晒，本來他的皮膚已黑，現在更晒到好像非洲黑人。

恐怖影片首席紅星基斯杜化李又有新作，圖爲他在「吸血殭屍血濺死亡堡」中一鏡頭。

電視花絮

長篇話劇「一僕二主」

麗的電視長篇話劇「一僕二主」於日前在第一錄映室錄映第三集，內容係講關寶玲扮一名男子漢代替其已死的哥哥往見猾紫霞，而關寶玲並將自己男扮女事在猾紫霞房中詳盡告知，並要猾紫霞發誓爲此事守秘，她們在房中傾談此事時，猾紫霞之男友石修剛巧到訪，以致引起一場誤會，猾紫霞此時因爲已發誓代人守秘，故有口難言，唯有以死相脅，豈料石修一怒之下，把剪刀遞給猾紫霞，由她自刎，並且不顧而去。擔任此一節目之藝員計有關寶玲、猾紫霞、夏雨、汪文傑、石修、羅彪、良鳴等。

將計就計擒獲綁票匪

警探佈下陷阱等候綁票匪徒前來收取贖款，這種方法本港警方也常採用，但是精明的匪徒觀察形勢已知不妙，所以這種方法並不容易湊效。今（十二）天晚上八時卅分在無綫電視翡翠台「聯邦密探隊」片集播映的故事「棋差一着」之中，密探隊卻將計就計，逮捕一名精明的歹徒。話說范基夫婦把工業家波頓夫婦的獨生子占美綁架，要求贖金十萬元，指定放在某處的廢紙箱中。

伊斯堅隊長指揮聯邦密探隊佈下羅網，等候綁匪出現，范基卻指使一名乞丐代爲拾取贖款，剛巧有兩名流氓看到，與乞丐糾纏，三人均遭逮捕，不久，電台宣佈捕獲兩名搶匪，范基聽後，以爲警方仍未發覺，便再前往拾取贓款，究竟伊斯堅的計策能否成功？請屆時收看便可知曉。

淺彈輕唱

丹鳳

關德興一筆寫大字

黃飛鴻片集大王關德興，在電視台表演以氣功一筆過寫大字。

如果能邀鄭佩佩一較影子神鞭，當更有瞄頭。

兩K兩Q與兩A

美國兩個八十多歲老人和兩個四十多歲女人共玩撲克，因發生爭執，兩個老人拔鎗互轟，當堂死去。

兩隻K，兩隻Q，自然鬥不過兩粒A的。

捧球觀衆，大看肉棒

華盛頓舉行棒球賽，凡穿熱褲之婦女可以免費入場。球場全部爆棚。

觀衆看的，是兩條肉棒而已。

七先生

咁又唔同

改變風格証實成功

不枉胖子導演和嘉禾爭得面紅耳熱，「鬼流星」的叫座力和口碑証明了羅維有自知之明，嘉禾則甚有鑑別力。不然，他們就沒有那一幕，已成過去的版權之爭了。

「鬼流星」於上週六及週日的優先午夜場，賣座情況好得很，十二家戲院中，其中幾家週末的戲票，於週五已宣告售罄，於是，戲院當局向嘉禾要求，週日繼續放映午夜場，嘉禾當然照准，而院方的預告一經貼出，又即宣告滿座，這種叫座情形確屬少見。

看過午夜場的觀衆，除了崇拜藝術（通常只欣賞「叫好不叫座」影片者）的人認爲羅維已提高了他的藝術尺度之外，一般的人，則甚覺得有趣味，因爲，「鬼流星」的娛樂性是「雙料」的。

正如觀衆們的口碑：「鬼流星」和廣告的標語一模一樣──有恐怖片的氣氛，有偵探片的曲折，但卻是武俠片。大致而言，恐怖偵探片是需要有較深的功力，才可以處理得好的。

羅維過去甚少導演過這種類型的影片，所以在籌拍該片的時候，他並沒有百分之百的把握，但是爲了嘗試改變一下自己的風格，他是悉力以赴，自己還担任了主要角色之一的大反派副侍衛總管，結果，他是成功了，這是使到一向嫌他過於重視娛樂性的人對他刮目相看的原因。

一個藝術家或小說家，在改變他的風格的時候，當然不會作九十度角轉變的，電影是綜合的藝術，導演則是綜合藝術工作者，同樣地，他在改變其風格之前，也仍保留着他過去風格的神髓，羅維過去的風格，就是把打鬥的場面處理得熱鬧、刺激和能夠用大衆化的角度去塑造大衆化的典型，在「鬼流星」中，可以看出他是把這個風格套進恐怖偵探片的素材中去，於是，舊的觀衆欣賞他，新的觀衆喜愛他，一般的圈內人，則在分析他成功的理由，但似此，未來武俠片的風氣，也不免會循着他的路子走的吧？

寶霞

陳芬蘭極具語言天才 初上鏡演技直追大牌

曾在日本住了七年的陳芬蘭，現在是電影歌唱雙棲紅星。她極具語言天才，能唱國語、日語、英語、韓語及西班牙歌曲；她是台灣人，台語歌曲唱得更親切，自是必然。

日本歌迷對陳芬蘭一直十分讚賞，她留日時期，藝名叫南蘭子。台灣人更捧她，稱譽她是「台灣美空雲雀」。

陳芬蘭日昨由台飛往星洲演唱，預定本月中由星來港，爲她第一次在香港所拍的國語鉅片「重逢」，大攪宣傳節目，決心製造更多高潮，影片收得亦即主角面子有光也。

「重逢」的另一女主角李司棋，已於較早時爲此片做了不少宣傳功夫，再加上一個陳芬蘭，聲勢自然更大了！圈中朋友爲此笑說：「捷通公司老闆袁波，已預定酒席，備作慶功宴了！」有一項新紀錄就是：「重逢」特別試映招待歌星參觀，已先後舉行過三次，稍後還會在公映前（十九日公映）再試幾次，試片之多，前此未見！口碑之佳，亦甚少有！各方認定此片公映時必然收得是有理由的。

陳芬蘭不只歌唱水準甚高，拍電影的內心表情也是第一流的，在「重逢」一片，她演一個追求愛情，忠於所愛的歌女，飽受委屈的表情，與資深的演技派女星不遑多讓。（圖爲「重逢」中的陳芬蘭）

東方·凱聲
今天五場獻映 加開十二點半
正牌吸血殭屍 基斯杜化李 主演

吸血殭屍血濺神秘堡
SCARS OF DRACULA
恩培公司羅馬發行 特藝七彩！ 不兒童宜
血腥陣陣．鬼影幢幢 月黑風高 陰霾四起 殭屍復活 破棺蠶動 恐怖片玉 火攻黑地獄 屍橫古堡 邪正大決鬥

樂聲·新聲 | 新舞台|國民|國都 H708861 H721534 K862123 | 皇后·文華·皇都 | 東城·百樂門 | 麗聲·京華·皇宮 | 聯邦

樂聲·新聲：今天五場獻映 嘉禾公司發行七彩武俠巨片 鬼流星 苗可秀 謝賢 領銜主演 百萬大導 羅維 最新傑作

新舞台·國民·國都：今天映 新舞台·國民 五場 國都 四場 七彩時裝俠艷巨片 財色驚魂 胡燕妮·秦祥林·白鷹 孟莉 主演｜最後今天五場 邵氏七彩武俠片王 影子神鞭｜明天四場 六壯士 安東尼昆·格力哥·柏利

皇后·文華·皇都：今天全綫五場獻映 四維公司出品·嘉禾發行武俠片 鬼流星 苗可秀 謝賢·馮淬帆 主演 百萬導演 羅維 得意傑作 最恐怖的武俠片｜文華午夜場：盜寶六天王

東城·百樂門：今天五場映 加開12點半場 新世界發行 香艷緊張大胆謀殺片 新潮艷星 海蒂 寶麗多 琵琶朗嘉 蘇珊娜 高韓 主演 冷血小蕩娃 Interpoint 淫娃謀財害命 蕩婦烟視媚行 驚心養眼 兒童不宜

麗聲·京華·皇宮：狂滿第二週五場 鄭氏公司彩色盜劫片霸 封寶羣英 亞倫狄龍 伊凡蒙丹 保維爾 聯合主演 飛簷走壁身手 緊張驚險情節 駭浪驚濤高潮｜今獻映 鐵金剛勇破雪山堡 佐治拉辛 主演

聯邦：今天五場 嘉禾恐怖武俠 鬼流星 苗可秀·謝賢 主演 導演：羅維

百樂 H702412 | 豪華·快樂·金門 | 恒星 樂宮 H448007 | 麗都 麗華 國寶 仙樂 民樂 龍城 | 新都 樂都 英京 英華 | 金陵·金國·寶聲

百樂：今日映 十項金像獎無敵歌樂七彩鉅片 夢斷城西｜下期 鐵血將軍巴頓

豪華·快樂·金門：今第五週 優待學生一律收四元二只！ 愛情故事｜金門五場最後 影子神鞭｜明天獻映 七俠蕩寇誌｜今午夜場 豪華：智多星巧劫鑽石庫；快樂：雙虎勇戰女殺手！

恒星·樂宮：不日獻映 電影國際發行戰爭背景音樂巨片 仙樂軍魂 英國當代影壇巨星大會演！ 七彩透視體｜即日五場 茱莉姬絲蒂·羅蘭士夏飛·秋保加 主演 秋月春花未了情

麗都·麗華·國寶·仙樂·民樂·龍城：今天全綫五場獻映 驚艷影壇首部揭露帝王性生活片 南宮遠 朴魯植 尹靜姬 主演 申相玉 導演 七彩闊幕 太監 天下第一奇片 不艷而淫 男女咸宜 最強陣容 最佳演出

新都·樂都·英京·英華：今天五場 長江公司創業輝煌巨獻 胡燕妮 秦祥林 孟莉 白鷹 韋雅 張沖 主演 財色驚魂 金鈔掛帥 色字當頭 極香極艷 絕驚絕險

金陵·金國·寶聲：今天三院盛大聯映 金陵加開五點半 五場放映 四維出品·嘉禾發行武俠巨片 苗可秀·謝賢 領銜主演 鬼流星

國華 K642050 國寶 K208917 | 華盛頓·總統·城多利 | 紐約·大世界·麗宮 | 新華·利舞臺·海運 | 東方·凱聲 | 京都·大華·金冠

國華·國寶：今天五場 嘉禾發行四皇牌巨片 苗可秀 謝賢 羅維 李昆 馮毅 羅維導演 鬼流星 打鬥勝鐵金剛 恐怖勝鬼上身｜國寶明早 大師姐

華盛頓·總統·城多利：最後今天切勿走雞 安樂公司發行激烈戰爭影片 漫天烽火戰英倫｜明天 色謀殺鉅片 桃色雌老虎｜華盛頓午夜場 好色之徒

紐約·大世界·麗宮：今天最後五場 第一部成人七彩恐怖片 銷魂女妖 美人眞人上陣 銷魂香艷淋漓｜麗宮五場最後 辛康納利主演 鐵金剛勇破火箭嶺｜明天三院 色情世界

新華·利舞臺·海運：海運新華五場 加開十二點半 利舞臺四場 正牌金剛鐵 辛康納利主演 大盜鐵金剛

東方·凱聲：每天五場 加開早場十二點半 不兒宜童 基斯杜化李 主演 後來居上恐怖片之王！ 七彩特藝 吸血殭屍血濺神秘堡 血腥陣陣 鬼影幢幢 月黑風高 陰霾四起 殭屍復活 破棺蠶動

京都·大華·金冠：第二週！天天五場 歐洲公司刺激緊張俠盜巨片 孟甘·穆迪·沃麥·夾戴 愛麗·嘉 主演 七彩闊幕 勤王俠盜羅賓漢 綠林好漢·智勇雙全

工商日晚報
銷量最宏大
柯式印刷精美
登廣告收效大

前上海六合路太和大樓專籍治白蝕鵝掌瘋灰指甲權威
專科老中醫師（七十餘高齡）歐威廉
有史以來最成功之白蝕專藥！
當你百醫無效時
請來一試方悟今是而昨非相見恨晚
利便工友星期假日照常候診

有國府合格中醫執照
▲敬請注意▼
敝處藥物，由門診時發給，本外埠藥行從未有經銷代售，近聞有患者在某藥行買到敝處之藥，未知是否冒牌，希各界留意。

白蝕 即白癜瘋

肌膚發生白斑，日漸擴大，延及首面，眉髮皆白。患此者施用本劑絕對有效，在民國卅五年已得國內之首都中央醫院採用臨床實驗，認爲確屬有效，有該院主任醫師發給書面證明，及國內外無數患者治癒之大批謝函，可供檢閱。全世界唯一具有準確性之治白蝕專藥，成績輝煌，有百份之百痊癒率，保持世界最優榮譽卅三年，在世界各國未有更好之特效藥發明前，永遠保持此光榮紀錄。

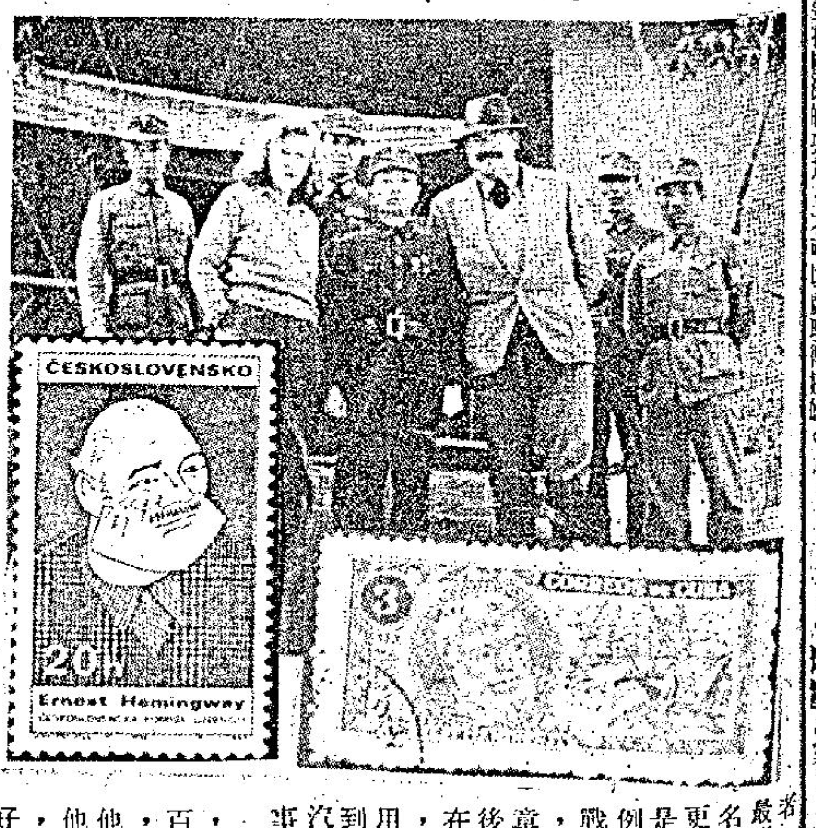
鵝掌瘋 灰指甲

手掌及指間作癢，皮肉隱藏水蝕，挑破之則流膠狀脂水，不斷褪皮，日久則掌皮枯燥汗腺閉塞，容易爆裂，倘受天氣變化，或受某種食物之刺激，可能引起發炎紅腫化膿，多數指甲隨之變質，灰厚或離肉，患此者每有愈後復發之憾，本人用獨有秘方標本兼治，雖多年久患，百醫無效者，保證限期痊癒，永不復發。

特製專藥治各種新久 頑癬 功效卓著無痛而速癒
繡球瘋（俗稱油蝕）即腎囊痕癢脫皮日久起硬殼見血 雖患一二十年限七日痊癒 永不復發

貧病減贈
歐威廉以根治白蝕及鵝掌瘋而享譽國際卅三年
診所：香港東區波斯富街二十號三樓近紐約戲院謝斐道口。電話：七七〇〇一五 早十時至六時候診

海明威逝世十週年



集郵談薈 ·嫏·

提及海明威的名字，大衆都會知道他是在本個世紀的美國著名小說家，他的作品有多部曾拍成電影，都非常賣座。但在集郵方面對那個作家的紀錄，到今爲止，祇有古巴在一九六三年出過三種紀念郵票，三仙，圖刻海明威像與他的名作「老人與海」（見圖）；九仙，圖刻海明威像與他的名作「戰地鐘聲」；十三仙，圖刻海明威像與他在古巴首都夏灣拿近郊的別墅。捷克在一九六八年所出的聯合國文化教育與科學組織紀念郵票，其中二十H郵票，圖案刻漫畫的海明威像（見圖）。

海明威的小說都充滿冒險性，其實他本人的畢生經歷正是有過之無不及。他曾參加拳賽擊敗英國的重量級拳王，又曾擊敗一個危言要打死另一個對手的拳師。他在鬥牛場曾搶救一個人免被牛撞死。在西班牙內戰時，首都馬德里被空襲時，海明威很安閒的在旅店裏照常寫作，不覺地躲避。在中日戰爭中，他曾到我國前線觀戰（請看附圖，在圖中的婦人乃他的第三任妻子）。

在第二次世界大戰時，他曾任美國海軍情報員，有一次駕駛一隻魚雷快艇到古巴附近偵察納粹潛艇的行動，因功獲得獎賞，後來他特到歐洲戰場，任隨軍記者，但時有參加作戰，最著者乃他曾率領二百名義勇軍比法國正規軍更先開入巴黎。本來這是有違日內瓦的戰爭法例，隨軍記者不能參加戰爭，但無人提出控訴，海明威反得到一面獎章。海明威在戰地曾先後受傷十多次，差不多在身體各部份都受過傷，他曾笑說：「幸得我用來寫作的腦袋沒有受到影響。」他遇過三次汽車失事，兩次飛機失事，都幸得大難不死。

海明威是魁梧奇偉，身長六呎，體重逾二百磅，他蓄有長的鬍子，據說他最憎惡剃鬚。他不吸煙但喜歡喝酒，他在每天很早起床工作，通常在午間休息，他好游泳，釣魚，看書或跟朋友閒談。他能操很流利的義大利語、法國語、西班牙語，對其他語言也略曉，當他來華訪問時，也學曉一些國語。

當海明威在一九六一年七月吞槍自殺前，離他的六十二歲生辰祇差幾個星期，他已深感到他已多過渡極富冒險的人生過程，他在世界文壇上已享盛譽，正如他在他的一本著作「在下午之死亡」中所寫的：「最重要的事是持久，使你的工作完成，看見，聽聞，學習與了解，把你所知道的都寫下來……」海明威感到他的工作已完畢，他要作永久的安息。

在上個月乃海明威逝世十週年，這件事很沉靜過去！在集郵方面，照所知也未有什麼表示呢！

穩陣投資（八）
預測股市趨勢
·緒寶·

投資時許多方面都是一種數字上的遊戲。當然，先決條件是計算利潤多寡。最近，本港某報曾舉辦一項投資股票數學遊戲，讓大家動動腦根，從假設投資額，如何投資才可獲取最大利潤。

提起股票投資，相信發生在「數字遊戲」方面最多了。今日筆者想講述二位對於在股票投資趨勢所發明的理論。一位是桃查理；另一位是哈芝。桃查理發明以某種股票平均數能預測股票趨勢的變化。此種理論雖然不能控制市場，但對於投資者來說，可以確定此種趨勢將所持股票拋售或利用時機購入。桃氏的理論，在美國乃至其他國家都被許多投機者採用。桃查理的基本理論，就是在股票市場中存在有三種市場趨勢，即㊀主要趨勢：這種趨勢以平均數代表上升趨勢或下降趨勢。㊁次要趨勢；此爲在主要的上升市場中所發生的急劇反應或在主要的下降市場中發生尖銳的波動。㊂日常運動：爲股票價格的日常波動。此三種市場趨勢，第一種爲影響力最大，第三種不甚重要。

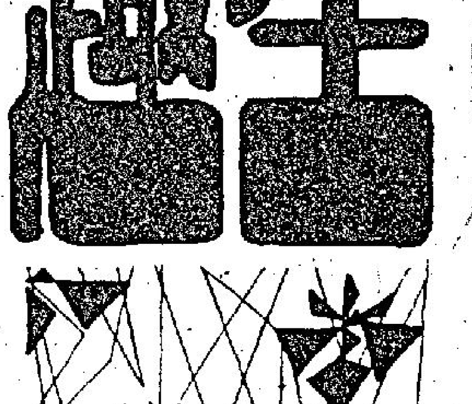
桃查理選擇二種股票來說明他的理論，一種爲鐵路股，包括十六年平均數，另一種爲包括三年的工業平均數。他利用此二類股是非常合理的，鐵路平均數是根據二十種領導的鐵路股票來編製，它們的價格反應出鐵路未來的業務，爲貨品運輸爲鐵路主要收益，也是引起市場的波動，但此種運輸，頻繁與否，都足以代表工商業的發達，互爲因果的。至於工業平均數根據三十種的領袖股票組成。

桃查理利用鐵路與工業股之平均數，彼此相互配合，其上升或下降可推算其發展趨勢。即是說：利用二類股之平均數的新高點或新低點，可預測一種繁榮市場或不景氣市場。爲了更顯淺明白起見，現舉列說明如下：

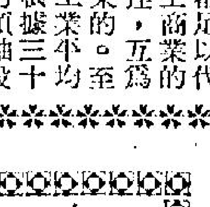
在某一定時期	鐵路平均數	工業平均數
（甲）	四十	一八〇〇
（乙）	四十五	一九〇〇
（丙）	四十二	一八九〇
（丁）	四十四	一九四〇
（戊）	四十八	一九七〇

依據以上表示工業平均數，由一八〇〇上升至一九〇〇，再降至一八六六，然後上升到一九四〇，而造成另一次新高點，因一九四〇大於過去的高點一九〇〇，到了第五個時期，工業平均數上升到一九七〇，造成另一次的新高點。至於鐵路升至四十八爲與工業五証作用的新高點。根據此現象，該新高點（即工業平均數一九七〇，鐵路平均數四十八）如果以後仍有產生超過了以前新的高峯點，預測市場繼續發展的趨勢，相反，如果二者平均數下跌，預測市場趨向于不景氣。

生趣



天蟹座簡介（二）



天蟹座期間的太陽，造成「夏至」這個季節，給於天蟹座出生的人一種强顯的生活力。

天蟹座的出生日期可以分爲三個規度，第一規度是六月二十二日至六月三十日出生者所屬，是純粹的天蟹座人生。

第二個規度是七月一日至七月十日出生者所屬，除了天蟹座本身的人生外，還稍微加上了獅座的傾向。

第三個規度是七月十一日至七月二十三日出生者所屬，受到獅座的影響逐漸强烈起來，但基本還是屬於天蟹的人生。

天蟹座的人有模仿的天才，但並不是模仿就了事，而且從模仿中創造出新的東西，這種能力不僅是爲了自己；同時也爲了別人。

天蟹座有着溫暖別人的感情，換言之，天蟹座出生的人，比較適合從來給生活力有密切關係的大衆性工作。例如對大衆有益的工作，使家庭更富裕的研究工作等，天蟹座的人就可以加以發揚了。

不適合天蟹座的人的職業是：航空人員、醫生、敎育工作等。

天蟹座的人在社會上如何才能獲得金錢運呢？

爲了要獲得好的金錢運，天蟹座的人應該大方一點，因爲小器不够大方是天蟹座的人的致命傷，過份看重金錢，不肯在玩樂中花錢是不對的，不應獨自一個人玩樂，最好經常和朋友一起玩樂，爲別人花一錢是值得的，因爲從這種相處玩樂的關係上，可使天蟹座的產生額外的金錢運。

天蟹座的人，靠運氣決勝負的賭博，是不利於天蟹座的人的，但如果幾個朋友在一起以玩要的方式來賭博，帮着會有意外的收穫。

天蟹座的人，如果能够把這種天生的性格好好把握，一定可以在努力後成功的。

·陳碧嘉·

中西命理論壇

羅便臣道黎先生

炎上格遇水運必然反納，物理亦如此，因爲火旺，不能以少水制火，等於一場大火燒到通天，消防員初開喉時火勢更激昂，從命理徵驗上言，亦多如此。

你又以黃仲則詩爲問，當軒詩集在此間的書坊中不易找購。如果讀過清駢文集，當然洪亮吉又名稚存，可能你忘記了。他爲人厚道，黃仲則死後，人稱最老友的是孫洪。孫是指孫星衍，詩文有奇才，我不是上國文課，人之患在這年頭我以爲不可爲！讀書人是命該如此，月入不及一位假髮女士，說題拉得很遠，有機會時再談。

九龍海壇街梁小姐

十二月壬水尚旺，日坐戌宮，爲煞印之地，看來幼享家庭厚福，母當獨偏，時上偏才亦佳，差在官星晦淡，小姐脾氣大，使裙下之士，爲之下氣。

須知社交公開，男女平等，矜持固屬必然，過份傲氣亦使人退避三舍。

十九起癸卯，身旺逢刼，大差特差，廿九起甲辰，時來運到，錢銀男人，窩，包單有着落，甲木食神生財，辰爲水庫，一聲得咗，也都攪掂，目前快近好運，它宜放寬量尺，有德之士居先，胸無點墨的老粗，不合你個性，最好選「順德人」，然後可以恩愛到老。

筲箕灣芷萍小姐

芷萍小姐：你的來信寫廿三日半夜出生，請求簡批。

半夜，寫得非常微妙。幾年前我接過一位讀友信，他說：深夜鷄啼時出生。

一更啼火，二更啼賊？三更，四更都有鷄啼，甚至雄鷄一唱東方白，你說：怎能確定生時。

正如你一樣，半夜，難以確定時辰，請你問準你媽媽再來函！

電器道陳小姐

淑造戊子、甲子、丙子、癸巳（廿四歲）。

你的命理很深，幷非一般以生剋制化表面而言，「陽幹從勢無情義」這是滴天髓的定義。

十一月丙火仍弱，但日祿歸時，通根在巳，癸水官星通出得祿，水火交戰有甲道關，目前運走辛酉，財旺生官，必然在論，但行運不甚配合，官多以邀無可奈何的情況下完成婚姻大事，你有點個强，今後二十年大運，以失聚的厚祿爲依歸。筆蓋暗藏，人必硬頸，有點孤癖，恃才傲物，今年辛亥與明年壬子均可喜上眉梢，你的夫星明朗，必然有名氣於時，上，今後，生活優遊，可喜可賀。

悟微居士

奇難雜症

五汁飲能消暑清熱
伍卓琪

暑熱天時，僕僕於途的工作者，或於郊遊之餘，受到烈陽蒸蒸，最容易感暑。因爲暑爲外邪——六淫之一，如果我們處理不密，或抵抗力稍弱，感受之後，便很容易發病。許多人於感受暑熱之餘，有覺頭重、頭痛、煩渴、胸隔翳悶不舒、呼氣時有熱感，這時，如果你還不投以消暑清熱之劑，很可能會生起病來。

補救之法，除了馬上用青蒿，香薷各一兩煲水，乘熱以毛巾濕透揭面，俾上氣通及肺腑，得以藉此消散部份所感暑熱之外，最好飲以「五汁飲」。

「五汁飲」原是我國醫學名著「溫病條辨」用以治溫病口渴的湯方，所謂溫病者，包括一切熱性病在內，諸如流行性感冒，腸熱，感暑，以及其他發熱性傳染病等。原方用梨汁、荸薺汁、鮮蘆根汁（即馬蹄汁）、鮮藕汁各等等，麥門冬汁，和勻涼服，不喜涼飲者，可燉熱溫服。

就筆者經驗，上方在感暑初起時，由於外感表邪未去，有惡寒感，目見舌苔滑或垢膩者，不宜用麥門冬，蓋麥門冬爲滋陰生津之藥，雖能潤燥止煩渴，但驟用之，會有引邪入陰之弊，故麥門冬一味，宜以西瓜汁代替之。

不過，如因感暑，暑物久羅，灼爍眞陰症見唇焦舌燥，舌色絳紅而無苔者，則又非用麥門冬不爲功。

至於「五汁飲」的每一種汁，其性質與作用，茲簡述於下：

梨：用雪梨、萊陽梨、鵝梨或水晶梨均可，性甘涼清利，除心肺煩熱，滋臟腑渴，清痰降火。

荸薺：一名「地栗」，通稱「馬蹄」，性甘寒，能清熱消食，去肥膩，解熱毒，清肝胆之火，並治口腔炎。

西瓜：性甘寒，能解暑熱，清肺胃之火，除煩止渴，治火毒時症，療喉痺口瘡，醒酒。

麥門冬：性甘平，能補肺、養胃、生津、瀉火、治虛勞寒熱，口乾燥渴，常用作緩和滋養藥。

蘆根：性甘寒，清肺降火，除煩熱，益胃和中，治反胃嘔逆，利便，驅病毒，有疏解清涼之功。

藕：即蓮藕，性甘涼，生食生津，行瘀止渴，除煩開胃，消食醒酒，治霍亂口乾，退內臟之熱。

上述幾種汁液，均甘甜可口，且有相當營養價值，故不祇可消暑解渴，並可獲得補益。

在這暑熱天時，混合作爲飲料（用西瓜代麥門冬），預先搾好放在雪櫃中貯好，於跑完熱路時飲一杯，凉澈心脾，眞有玉液瓊漿之妙。

漫畫節目

他一定想我地遇溺。

·林重傑·

兇殺案猖獗　警察搜身忙
·丁·

香港的警察最近已進行加强在夜間的截截可疑飛仔搜身，致力防止兇殺及其他犯罪，但顯然未能收到實效。最近數週以來，幾乎每天均有兇殺案發生，飛仔動輒拔出利刀對付任何人，太平山開埠以來，祇有近這一兩年，人命凍過水。

老一代的香港人大數香港簡直變爲一個住不下去的地方，出街車又多，車你唔死，又怕迎頭來一批飛仔，不由分說「係你啦，你仲走去邊處，砌佢」，無端被爛仔打一餐。有一位六十多歲的老香港，表示寧願活在戰前有咁繁華的太平山，至少搭巴士不會迫一下，就被飛仔啄起對眼，舉起拳頭，要打咁交關。戰前的香港穿大衿衫唸英文的香港青年，絕對沒有這股戾氣的。難怪他非常懷念戰前的生活，至少在白晝不會在最旺的馬路被幾個飛仔搶嘢，更不會被幾個飛仔挾上車再駛赴郊外洗刧一番，扔在路旁。說這段話的是一個鴨寮口的老工人。

他表示退一萬步，即使生活在戰後初期的香港，也不會咁人命不值錢，飛仔入屋連女人都搭傷，戰後初期有許多人失業，房屋也成問題，手作仔有今日咁好撈，難民紛紛湧入香港，失業者衆，但未見分分鐘隨街打刧，甚至許多人生活非常困難，犯罪事件亦甚少。一九五零至五一會計年度，兇殺案約卅五宗，搶刼案二百四十九宗，嚴重傷人案九十七宗。但是截至去年爲止的會計年度，兇殺案增至八十五宗，刧案三千四百七十六宗，嚴重傷人一千三百八十七宗，可謂「犯罪案件大躍進」，香港近十年來的人口大爲增加了，但犯罪數字當然亦隨之增加。有一個時期刧案之數字減少了，因爲本港工業繁榮，許多人就業有問題，反而是兇殺案與傷人案大增，反映了飛仔問題的嚴重，就今年迄至現在爲止，兇殺死亡的人已達五十八宗，相信到年底，不難「刷新」去年的紀錄。刼殺案的特點，是中年人犯的案件反而較少，兇案的主角大多爲青年人，最年輕的竟是十六歲，普遍爲十九及廿一歲，他們行刧毫不留情地傷人。

本港有些人主張應傚台灣的對於打刧傷人的辦法，一律處以死刑，即使是十八、九歲，在台灣的司法當局，凡是行刧時傷人即處以極刑，實在不失爲一個遏止兇案的有力方法。

在太平山下的青年人暴戾，固然是一個增加命案的原因，甚至年紀大的也忍不住氣。多月前，在一間老人院內，一名七十二歲的老翁砍殺一名七十八歲的老翁，年邁的人亦動武濺出流血事件，眞是難講極了。

有關街坊界人士表示：政府應該設法促進社會道德，修正教育制度，改進生活狀況，對於刑事案應判重刑，才能抑制犯罪，否則太平山將永不太平了。

夏天與霍亂
（好人經）

醫務衛生署向市民呼籲，提醒市民注意衛生，因爲夏天天氣炎熱，細菌滋長繁殖率高，尤其是霍亂病是夏天流行的病症，市民不可不知。

霍亂病是一種死亡率很高的病症，患者大嘔大瀉，不及時急救醫治，生還的希望不高。霍亂的進行有三個時期。第一期微有洩瀉。第二期洩瀉加重，糞呈灰白，多汁發光，狀似泔汁，故有「米泔糞」之稱。這一期中帶有嘔吐、抽搐，並帶有發紺，甚至昏厥，不省人事。第三期若病人並不致死，最後病症減退的反應作用，病症不幸變化，極爲危險。如肺炎、肋膜炎、喉頭和陰部粘膜發炎等併發症，常常繼霍亂發生，這樣麻煩就大了。

霍亂病菌亦能盤居人的腸道，使人變成病媒，能夠傳染別人，和傷寒一樣。有些人在接受檢驗時，沒有發現甚麼，但一星期之後，突然發生霍亂，這顯然是體中藏有病菌，在潛伏期間未被發覺之故。

預防霍亂最有效的方法當然是接受預防注射，其次是注意日常起居飲食衛生。霍亂用未煮沸的水作飲料或吃未經洗滌，消毒的蔬菜，是霍亂流行的主要原因之一。街邊或無牌小販，常把西瓜剖開來零售，這也是容易傳染上霍亂病，因爲小販切西瓜時，手與用具都未有經過消毒的，如果手指一但與其他帶菌東西接觸過之後，病菌自然帶到西瓜去。同時細菌常常附在蒼蠅的翅膀與腳中，也會在蒼蠅腸中生存數日之久，所以蒼蠅亦常爲細菌的媒介，如果食物被蒼蠅接觸過，人便會被傳染上了。

每個人對於這病的感染性，並不一致。其原因是各人身體抵抗力不同，一旦霍亂流行，在同樣情況之下，有的人特別容易感染上。有的人小心飲食或注射過防疫針而逃過被傳染的危險，但也得要小心預防。凡是疲勞過度或飲酒過多，以及一切引起腸胃失調的食物，均易使人染上霍亂病的侵襲，不可不防。

阻止霍亂傳染、散佈，最重要的一件事是立即與病者隔離。清潔，排洩物的消毒亦是重要預防辦法。對於得病的人限制食物是必要的，以適當濃度的食鹽水給病人，防止病人因失水份太多而致抽搐。當然，最安全的辦法是馬上把病者送去醫院。公立醫院和各渡海小輪碼頭，都有免費爲市民服務的預防霍亂注射，爲了健康及安全計，最好去接受注射。

（于音）

萬事通信箱

增肥辦法多吃食物

萬事通先生：

小弟今年廿二歲，體重祇得一百十磅，是否合標準？

我家人說我面黃骨瘦，但我平日運動頗多，食量也不弱，究竟是否需吃些特別物品才會肥呢？

瘦的人是否一定營養不足所致？有甚麼辦法可測知營養夠不够？

弟曾聽人說過瘦的人是吃了太多蛋白質，我每日早上運動後，必吃兩隻半生熟鷄蛋的，對於身體健康是否有裨益？究竟每個人需要多少蛋白質？蛋白質攝取多了，對人體是否有害？

林國才上

林讀友：

你祇指出年齡及體重，但並沒有說明高多少，因此抱歉未能知道你是否合標準，如果你是如平均高度的五呎五吋左右，則嫌瘦，如果比平均高度矮，祇有五呎左右，則差不多了。

至於你的其他問題答覆如下：

㊀肥瘦要適度：醫學上雖有一種健康體重與高平均比例表，但也並不絕對適合於每一個人，因有的人生來骨骼細小，肌肉自然單薄，體重輕些，當然不能說是瘦弱；相反的，有些人天生大骨骼，肌肉自然發達，體重當然超過一般標準，依照醫生立場看來，他們都是正常的。

要使身體肥些，祇要每日食物的總熱量（卡羅里）超過於身體的消耗量，因其多餘的食物，不論吃的是蛋白質、澱粉、油脂等，均會變成脂肪存積在體內，體重自然會增加（加肥）。簡單方法：多吃不論甚麼食物，儘量吃；多睡，儘量減少消耗氣力。

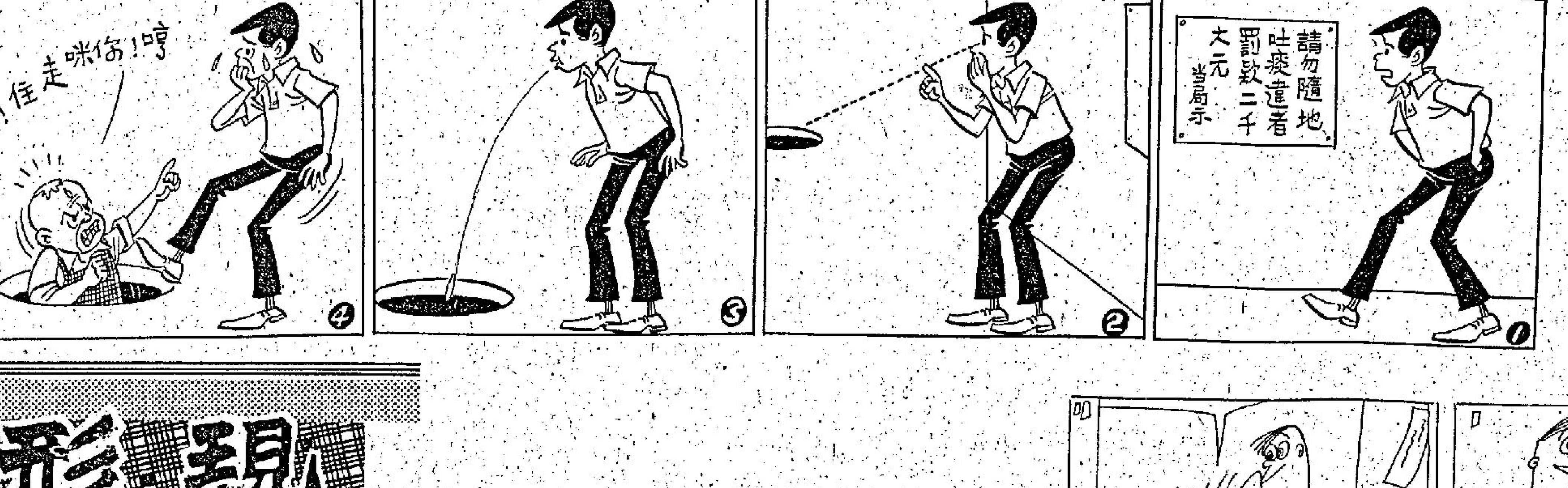
㊁如不是偏食，瘦子大多是對營養食物不曉得吸收關係；但若身體有疾病，則須先將疾病治愈，才會增加體重。

㊂身體對蛋白質的儲藏力量，雖然有限，但並不會多吃蛋白質的東西，就會變成瘦子。每天早晨吃兩隻蛋，對身體有好處，而最好還是煮熟些，較易消化。

㊃一般慣例是以體重每公斤須要一公分蛋白質，若以較好的動物蛋白質來計算，一個成年人有四十五公分便充足了。根據聯合國世界衛生組織的推荐，每個成年人食譜，每日至少應有奶類二杯，蛋一隻，肉類四兩。如果將上述蛋白質的食物，集中在一餐內吃光，對營養上仍是不相宜的，身體對蛋白質的需要是無時或缺的，連續需要的，所以應平均在每日三餐中。營養原則最好是「平衡」，短少固然營養不足，過量也不好，尤其蛋類及肉類都是蛋白質，吃得過多，勢將促進血管硬化。

均衡攝取各種養份

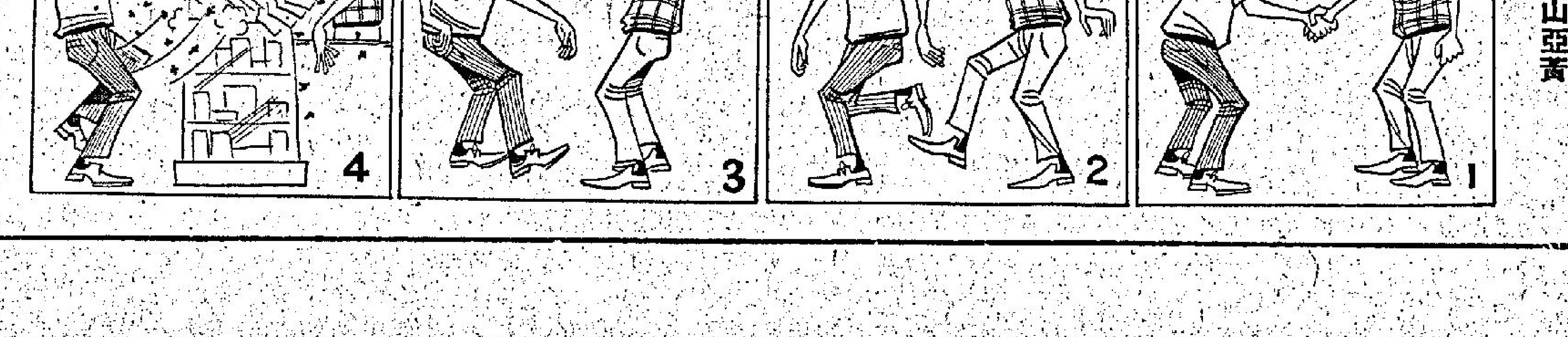
事有湊巧
林重傑



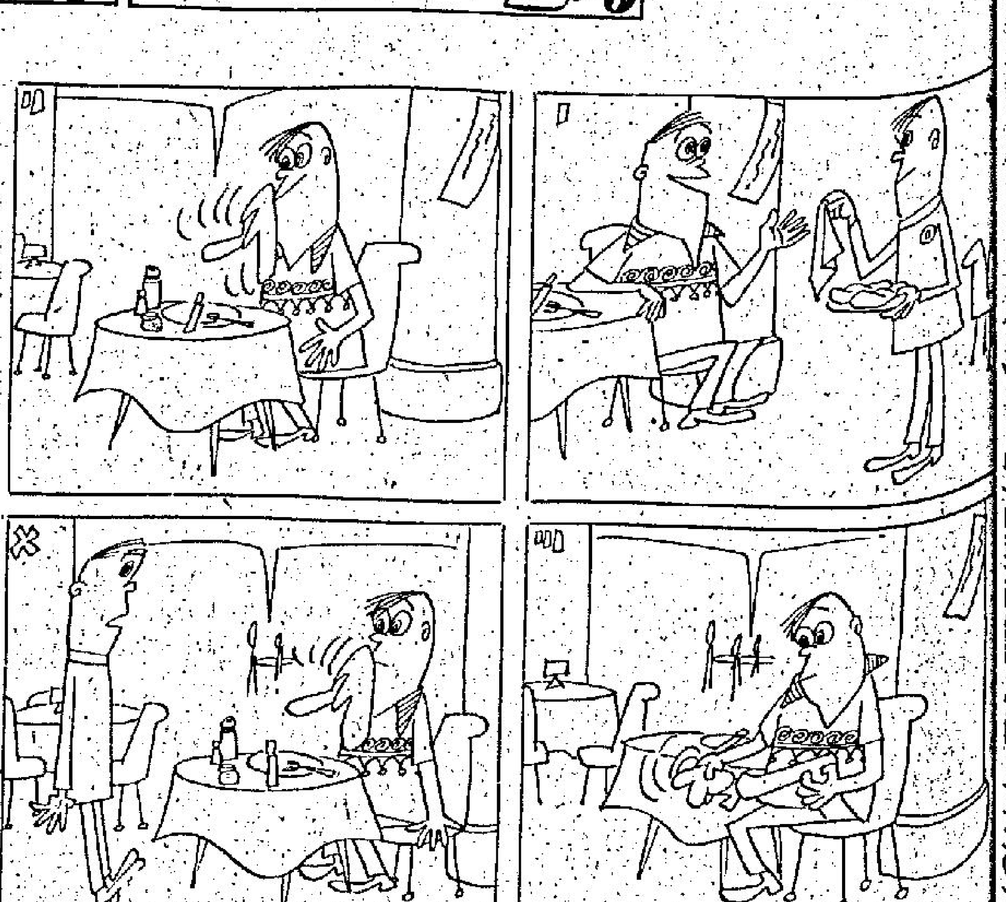
現形記

人各有志
黃帝孫

有停過手
·周行·



物盡其用
香山亞黃



神州獅吼

第二回　鐵騎阻堅城　孤軍當大敵　三番命將　再次興師

馮玉祥就替叙這種傻小子，又傻又肯拚命，吉鴻昌從此以後扶搖直上，到了民國十九年中原大戰時，吉鴻昌已升了軍長，成了馮部主力，駐防河南中部，當時馮玉祥也就靠他這一部穩定右翼。

可是到了雙方戰事漸分出勝負時，吉鴻昌卻先變了，中央當時委派的河南省主席兼二十路總指揮張鈁，資格甚老，在北方軍人中威望亦高。吉鴻昌決定歸順中央，就派副官長王慈博到漯河去見張鈁，要求投誠，但必須張鈁親自與他見面。

張鈁在幾個月之前去勸說孫殿英，已被孫殿英扣留過，此時又要去見吉鴻昌，張鈁左右都勸他慎重，張鈁自恃人緣好，任何人都不會加害，所謂扣留，不過留下大吃大喝多休息幾天，最後還是要以禮送回，當時絕不遲疑就跟着王慈博到了漯河城東五里路一間破廟裏，會見了吉鴻昌。

吉鴻昌一見到張鈁，再三鞠躬說道：「是老難爲你老這麼遠跑來，真真對不起，我本來想趕去漯河同你老見面，又怕走漏了風聲。」

張鈁說道：「爲了國家，我跑點路有甚麼關係，不過，老弟有甚麼心事，可以老實告訴我，我一定想辦法。」

吉鴻昌說道：「我覺得國家不能再打仗了，我雖然受馮先生大恩，但是私交，不能誤了國家的事。」

張鈁說道：「一點不錯，老弟實在深明大義，我同煥章、百川都是老朋友，但決不能因私而廢公事。」

吉鴻昌說道：「我就是這樣想的，寧負私人，不負國家，因此，我就要離開馮先生了。」

張鈁說道：「好，就這麼一言爲定，蔣先生派我送來犒軍費四十七萬元，你斟酌支配好了，另外加派你爲二十二路總指揮，從此之後，咱哥弟們的官階是一樣大了。」

吉鴻昌連連鞠躬說道：「我如何能同你老相比，以後全聽你老指揮就是了。」

張鈁問道：「你這邊幾時可以舉義呢？」

吉鴻昌說道：「我同梁冠英、張維璽都約好了，集體行動，歸順中央，大約還要三天纔能發動。」

張鈁說道：「好吧！三天就三天，我回漯河靜候佳音。」

吉鴻昌拍胸說道：「你老放心，姓吉的沒有別的長處，就是說一句話算一句話，你老等着瞧吧！」

張鈁笑道：「我當然信得過，否則我也不肯隻身前來了。」

吉鴻昌說道：「孫仿魯到了司令部等我，我要馬上趕回去，不能多陪，現在派人送你老回去。」說過就派參謀長同一名旅長送張鈁回漯河，吉鴻昌匆忙先走了。

張鈁就要回漯河，兩名護送的人一齊說道：「此處離洧川祇有五里路，天也不早了，你老也該肚餓，不如到洧川城內吃了午飯再走，張鈁也無可不可，三人一道乘車去了洧川城內，在吉鴻昌一個師部吃了飯又回漯河。（一九三）

兩人之間

王夫人在官場酬對中，也能言善辯的，可是，遇到了這樣的事，她無以爲對了，她祇是不同意，最後，她也祇接受了先把蘇三的意思轉達丈夫。

第二天，王景隆一早到蘇三處，她以堅定的態度反對，蘇三看到他衣冠楚楚，知道他就要出去了，笑說：

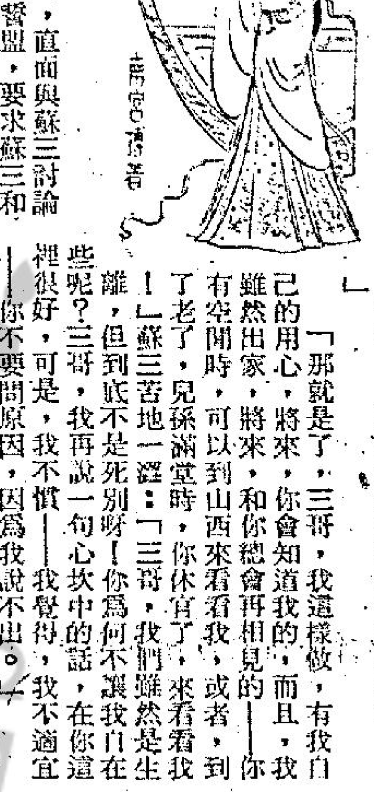
「你現在忙你的事去，等你忙完了，回來再細談，我有我的道理在。」

「三妹，不管你的道理如何，我不同意你到洪洞縣去，三妹，我的確有事要出去，回來再詳細談。」王景隆有着矛盾的紊亂，說着，匆匆走了。

讓蘇三相隨自己，有好處，但同樣也有壞處的，蘇三離自己敗下了一個包袱，雖然人們也會議論他，說他無情無義，但蘇三是入空門的，自己總沒法解釋。不過，他又覺得蘇三如此離開自己，總是有缺憾的。

再者，官場中的經歷，使得他自然而然地想到人心的險詐的一面，在官海中，到處都有機巧。他想：如果蘇三離開了自己，再嫁另外一個人，那末，對自己就非常不堪了。

官海中的經歷，使得王景隆處處小心，思慮極多，他應該信任蘇三的，可是由於後來的發展——由官場經歷而致的自然的轉移。



風塵怨

終於，他在這天回來時，直面與蘇三討論問題，王景隆依然強調昔日誓盟，要求蘇三和自己結合，可是，蘇三卻堅拒，她平靜和安詳地分析環境，同時，她請求王景隆尊重自己的真實願望。

「三妹，我不解，在洪洞的時候，你已答應——」

「那時的我，其實是勉強答應的，如果我沒有心事，爲何不當時結合呢？三哥，我情緒太壞，我講的真話，你我之間，也不必再說假話了，是嗎？」

「嗯——我們之間當然用不着虛僞的——」

「那就是了，三哥，我這樣做，有我自己的用心，將來，你會知道我的，而且，我雖然出家，將來，和你總會再相見的——你有空閒時，可以到山西來看看我，或者，到了老了，兒孫滿堂時，你休官了，來看看我！」蘇三苦地一澀：「三哥，我們雖然是生離，但到底不是死別呀！你爲何不讓我自在些呢？三哥，我再說一句心坎中的話，在你這裡很好，可是，我不慣——我覺得，我不適宜——你不要問原因，因爲我說不出。」（一〇〇）

＊＊＊＊＊＊＊＊

＊＊＊＊＊＊＊＊

驚險故事

安全第一

何文

香港人學車最狂熱，差不多十個香港人裏，有一個是領有車牌的。

露西是寫字樓的職員，她最近聽說同事珍妮也有學車了，於是露西也有學車的意思。經過筆試及格之後，交通部安排露西下月考中期試了，於是露西向朋友打聽，想找一位教車師傅教她呢！

露西是一位高貴的小姐，生得相當漂亮，身段亦窈窕，她從沒有坐在汽車駄盤上的，所以學車的第一天，心情十分緊張。

教車師傅鄭着他的汽車，在禮頓道停下來了，這是他和露西預先約定的。

「妳是露西小姐嗎？」教車師傅問。

「是的！」

「上車來，我送你到大球場學車去。」師傅打開了車門，讓露西鑽進車廂裡。

車子在大球場停下來了，許多「學神」都在這條寬闊的道路上學駕駛呢！

教車師傅叫露西坐在司機位子上，經過好一會，他對露西說：

「小姐，妳長得很漂亮呀！」

露西苦笑了一下，輕微的點了點頭，表示多謝他的讚賞。

「學完車之後，你可有甚麼地方去？」教車師傅問。

「回家去！」露西回答。

「不如等會兒，我送妳到山頂兜風，在山頂餐室喝咖啡，聽一下音樂好嗎？」

「不！我要趕回家呢！母親等着我的！」露西的心裏已經暗罵，原來這個教車師傅原來是個大色狼。

「露西小姐，妳有男朋友沒有？」

露西想到這位無恥的教師，心裏已氣到了極點，但得於情面，她不得不形於色，祇幽幽的說：「還沒有呵！」

「以妳這麼漂亮的小姐，竟沒有男友追求，我不大相信！」教車師傅說：「不知道我當妳的男朋友，可有資格！」

露西這時候，已經不能再忍受了，登時怒火沖天，這位不愛廉恥的教師第一天竟向她調戲，使她完全忘記了她在學車的事呢！她憤怒得冒火地望着教車師傅叫罵！「你說甚麼鬼話？你以爲我是甚麼人？」

「小姐！」那教車師傅以嚴肅口脗回答說：「這正是教你開車的第一課，當妳開車的時候，該緊精會神，甚麼人對妳說話，也不要分心，不然，可能撞板多過吃飯呢！」

將謝的花

劍以

氣得臉色鐵青

上床後，他們像兩角摔角家似的鎖在一起。嘴印着嘴，兩條舌頭彷彿兩枝劍，在激鬥中。慾火使他們忘記處身在現實世界裡。

文劍將李太輕輕推開，舒口氣。李太貪婪地吻着文劍的臉、鼻與頸頷。這些小動作，使文劍的慾火越燃越旺。

在不受理智管制的情形下，文劍的手指在李太的胴體上換來換去，慾的熱力已進入他們的血管。李太將胸脯湊在文劍嘴前。文劍的嘴唇觸到李太的皮膚時，李太渾身發抖。

「文劍，文劍……」李太嘴裡喃喃喚叫。一種奇異的感覺，使她抖動一下。她不知道這是甚麼感覺，連她自己也無法解釋。

陷于半昏迷的狀態，依稀聽到文劍的呼吸聲。文劍每一個動作都能使她獲得新鮮的刺激。……

給李太以極大的滿足後，文劍去沖涼房。當他在沖涼房洗澡時，他想：

「她既然有辦法可以借到錢，應該多向她拿一點。這是一個好辦法；沒有一個辦法比這更好。」

沖過涼，穿上衣服。當他走出沖涼房時，發現李太已倦極而睡。

躡足走了出去，文劍的心情說不出多麼的愉快。他身上多了一千五百元。這一千五百元不但可以使他買到心裡想買的東西；而且可以做他心裡想做的事情。此外，最使他感到喜悅的是：這一千五百元增加李太在經濟上的負担。

文劍拿了這一千五百元走去舞廳尋歡作樂。他要一個舞女陪他去吃飯，那舞女搖搖頭拒絕。

「爲甚麼？」文劍問：

那舞女是個十三點，聽了文劍的話，作了這樣坦的答話：

「見到你的面孔，我甚麼都吃不下了！」

文劍氣得臉色鐵青，站起身，大踏步朝外急走。走到外邊，再也壓不下怒氣了。他不恨那個舞女，祇恨李太。如果不是因爲李太教人用鏹水淋在他的臉上，他怎會受到這樣大的痛苦？（一〇七）

湫火雁劍

第五十六章：伏牛秘谷

方正說道：

「師傅認爲這信中，還另有蹊蹺？」

方正起身笑問道：

「方正，弄碗清水來。」

宋希賢正容說道：

「我們不能不試試看。」

果然！這一試，可試出名堂來了。原來這信箋一經水濕，除了原來的墨筆字之外，另外卻現出一些有若無的字跡來，經過宋希賢辨認並說明之後，羣俠的表情，都顯得開朗多了，莫子雲禁不住苦笑道：

「這孩子，可真胡鬧。」

宋希賢笑道：

「老弟台，這也怪不得他，在當時那種情況之下，這麼作，已經是最好的……」

莫子雲笑了笑道：

「現在，宋兄打算如何之處呢？」

宋希賢正容接道：

「一如方才老弟所說，集中全力，直搗黃龍。」

略頓話鋒，又沉思着接道：

「現在，借重老弟的信鴿，先將咱們的人力集中，至于細節方面，我們還得從長計議。因爲，論目前雙方實力，我們顯然是處于劣勢，所以，原則上，我們是以智取爲主……」

× × ×

這是「伏牛山」山區某一秘谷之中。

當那小客棧中，以遣遙老人宋希賢爲首的羣俠們，正在討論今後行動方針的同時，這秘谷中也是魔影幢幢地，在開着高階層的機密會議。

會議是由南宮秀主持，「滅絕魔宮」中，所有頂兒尖兒的老魔，以及護法級的人員，都參與了，可是，卻缺少一位不應該缺少的人物，那就是繼宋承志而登上滅絕神君寶座的包羅明。

儘管在南宮秀的把持之下，滅絕神……前這等場合中，居然不見人影的情況，可委實令人不解。

會議地點，是谷中一處天然石洞中，此一天然石洞，也就是胡天賜與六大門派中人，被困的死谷的出口，這情形，胡天賜等人，可能還不知道，否則，他就不會那麼樂觀了。

也許是由于眼前大局，有利于魔宮方面，使得南宮秀的心情顯得很開朗，連帶也使會場的氣氛顯得很輕鬆。會議一開始，南宮秀即以輕鬆的口吻，微笑着說道：「諸位：勝利已經在望，而且，在最近的幾天之中，即將有出人……展，咱們忍辱負重，熬過了多年，現在，已到我們享受成果的時候了。」

焦尚義首先諂笑道：

「這都是太上領導有方，才有以致此，所以，一切榮譽都該歸于太上。」（三九〇）

叁九式

小說

老骨　木叔

茲事重大，非遲不可

牙擦李曰：「咁就苦矣，我地要去個度再等成八九個鐘頭，木叔你係老差骨，你睇呢一件嘢點攪」我曰：「既然命令如此，只好遵命。」牙擦李當堂唔出聲，冇曬表情。我曰：「不必如此急也，我剛才不過講笑而已，實際上我已經同沙展講好，早兩個鐘頭返去吼。」但答曰：「木叔，你好人，因爲我已經約咗朋友食晚飯。」

我向佢提出警告曰：「公事公辦，你不能遲到者，同朋友今晚食飯乃私人之事，何必急急？一定要今晚。你可以推咗佢也，再約添晚未遲，最遲要七點半到，我問你，有乜法子可以七點半食完飯，返到太子道。」牙擦李曰：「木叔，我求求你揸住我一陣好，唔好，我添日請你飲茶。」我答曰：「我督，不過，倘若大隊拉來，你無所謂，我點幫你提早時，見到你之時，我答佢話你肚痛，忍無可忍。」牙擦李曰：「你可以話我返咗屋企。」我曰：「講大話幫吓你亦有問題，只不過唔知道帮辦唔信，唔信而已。倘若帮辦唔信，則事大矣。倘若佢可能派個伙記去沙展本人或者你屋企搵你，個陣時你吟詩都吟唔甩矣。」牙擦李似乎尚未識得警察之紀律，警察係新仔乃半支軍隊也，非常重要，一切與軍隊相類似，組織均一樣，連到操練都係一式一樣。我答佢曰：「唔係同你講玩者，但可能真係派人去搵你，作何解釋，到之時，你……佢可以將你失職之事打個報告，並且進行內部紀律調查，你都有份，最低限度開除你，不但罰款扣人工，可能隨時開除，而且，因爲當差者，個個你快之路爲紅旗，我地加上一個紅色之印也，亦即係話隨時可以叫你返差館交制服，從此不要你當差。」牙擦李曰：「不過我亦要博一博矣，但求你帮帮手，則我個人已經講過，只不過你帮我。」我曰：「我已經講過，絕無所謂，大話我將受發現你講大話，我亦不知情，不報牽連，也。」牙擦李曰：「呢件事，唔會拖到你，你只信我講之痛者，我並非醫生，我會同你檢查，又可以講話唔知，到時你上即可。」推晒落我身上。我問曰：「點解今晚之約會咁緊要？」佢答曰：「老實同你講喇，木叔，呢一件事我從來未對人地講過者，我希望事情成熟之後再講出來，以免笑大人地個口也。」我曰：「我唔係真有緊要事，唔拍心口帮你者。」（六〇五）

三九〇：捧到我好高

文

原來有段咁嘅「古仔」嘅，我個心暗暗歡喜，劉SIR喺老吳心目中，高不可攀，但係佢同我，已經做過「最親密嘅戰友」！聽見我話劉SIR同我飲酒跳舞，老吳雙眼發光：「阿萍，咁你有冇講你嘅身世？有冇提過我哋開公司？」

「當然有喇，」我條氣唔係幾順：「你以爲我而家好失禮人咩？」「阿萍，你千祈咪誤會，我唔係咁嘅意思。你知喇，喺個場合，禾雀亂飛。有時大家玩成晚，都唔知到對方貴姓芳名都有知嘅。」

老吳重恐慌我嘅，一味恭維我，話我係衆花魁首。咱班爽妹，個個都係我手下。俱樂部班女完全蒸晒我，我哋班女「食糊」，咁樣，其實我即係全間公司嘅「靈魂」！

但佢講法，我條氣都順番啲，我話：「我唔止講我做也，而且重講但嚟我哋俱樂部玩添……」「阿SIR點話？」「我話劉SIR唔止話我啲大表，但啲講錯啲？不過，你問我，我想咩？就快要換季，我送件「明尼」大褸過你。請你帮吓我哋俱樂部，就要嚟探我。」「真嘅？阿萍，你同劉SIR講過，佢點話……」

謝天謝地謝祖先

浮生樂記　福伯

「現在不浪漫了。」

「年紀有咁上下，沒那份精神浪漫了。」

「福伯，你不同意的是那一半？」

「下邊那一半。」

苗鳳嘻嘻笑：「福伯，你會吃起世姪女的豆腐來。」

我知她纏到從祖去，不是其他：「下邊那一半的話，你說喜歡怎樣便怎樣，是任性，年輕人不宜太任性，人可以浪漫，但不可以任性，道德與法律是維繫社會安定的兩大法寶，不能當作束縛看，必須共同遵守，必須安於束縛。」

「道德是舊文化。」

「那麼新文化是不道德了。」

苗鳳說：「法律是統治者的工具。」

「但法律保障了守法者的安定，沒有法律，豈非好些人可以胡作亂爲了？難不說你們會喜歡「越亂越好」，那將是野獸社會。說法律是統治的工具，有多少叛徒性格，法治社會，法律要放在第一。」我婉轉地以世伯身份，對世姪女講法律的重要。

「人被法律束縛，沒有什麼快樂」。

「守法便是快樂，當你的快樂受到別人不合法的侵犯時，法律保護你，便是快樂。」

苗鳳問：「每天打開報紙，強姦非禮謀殺。無日無之，請問世伯，法律的尊嚴何在呢？」

此一問，問到了我，我祇有用「世風日下，人心不古」八個字結束了，和這兩位世姪女的茶敘。

帶了點油雞鹵味回家，老妻喂喂與小女盼盼受用。喂喂雖然叫我不用帶東西回家，是在苗氏姐妹面前的說法，不代表她真正的心意。女人，無論多少，十有其九會作狀，老妻喂喂並不例外。就我福伯的人生經驗說，有時一個人的說話和想法，是兩件事而非一件事，尤其是說話的場合，三五個人在一起的說話，和十個八個人在一起唔同，因在場的人不同，話會因顧忌而改變，兩個人在一起時，說話可信麼？也得看男女雙方的關係，說話時的情緒，譬如一方面在負氣，話不可信，一方面在討你喜歡，話也不可信。我信老妻喂喂最真實的話，是在枕枕嗎嗎細語時！（九）

風雷幫

高華

由後梯逃走

凌鳳來到雙城酒店，找到穿七號制服的侍應生，問道：

「今天是禮拜七嗎？」

侍應生道：「請過來。」帶他到房間內，問道：「請問小姐何來？」

凌鳳道：「風雷幫。」

老七說：「請指示吧。」

凌鳳道：「基金公司的老千住在那裏？還有他的情婦。」

「他化名占士張先生與太太，住在三一九號套房，房中有幾件行李，占士張先生出街，他的太太在房內，還有一個男人，似乎是保鏢。」

「你很留心，替我在鄰房開個房間，同時帶我看看後梯在什麼地方。」

凌鳳看過後梯所在，去到三一九號房之後，叩門，一個男子探頭出來問道：

「什麼事？」

「我找張太太。」

另外一個少婦出來，看見凌鳳，問道：「你找我？」

「是的，太太，我是航空公司的職員，有點小麻煩。」

「請進來，有什麼麻煩？是飛機上的麻煩嗎？」

「是你們張先生的麻煩，可否借一步。」他望那保鏢一眼。

「不妨事，他是老朋友。」

「還是有點不方便，可否請這位先生出去幾分鐘？」

張太對保鏢道：「你出去一會兒吧，我和這位小姐談談。」

凌鳳關上房門，對張太道：「你們的身份洩漏了，我是來報信的，請你立刻離開這裡，但要留一個人在房中被捕，否則我們無法交代。」

「張先生在那裏？」他：……。」

「他安全，我們另外有人通知他，馬上走吧，由後門，前門已經有人，我帶你走，有沒有重要的行李？」

「沒有，現時在房間內的行李都是不關重要的東西。」

「那麼走，請那位先生在房內守候，這個人是親信嗎？他不會吐露任何消息嗎？」

「是我們的保鏢，他所知甚少，不妨事。」

凌鳳開門，張太對保鏢道：「你在房間內等我們回來，我還欠一點手續，要跟這位小姐去航空公司辦手續，張先生回來，你告訴他，我馬上就回來。」

凌鳳帶張太走向後梯，低聲道：「小心，也許後門也有人守住了，你們怎會洩露行藏的？」

「不知道，占士一個人去佈置的，我們現在可以找到他嗎？他在那裏？」

「馬上就可以找到他，」凌鳳道：「他們由後梯落到後門，」凌鳳道：「我先出去看看。」

張太有點驚，凌鳳在門外看過，招手道：「出來，沒有人監視。」（一〇七）

六四：一時荒唐

蠶　文盈

周經理沒想到一番好意，會碰到一鼻子灰。他怔住了。

余學詩很快發現自己態度失常。他不明白爲甚麼一提到茱迪心裡就煩躁。照理說：茱迪從任何角度看去，都夠得上是個「靚女」。這樣一個女孩子，不說她的家庭背景，已經是男孩子眾矢之的！聽公司的同事說：有個富家子，從香港追她追到外國；又從外國追回來，還得不到她！這樣看來，余學詩對她，祇能套用一句俗話：「沒緣份」了。

看見周經理一臉尷尬，余學詩知道做得太過份，他在暗罵自己荒唐。連忙陪笑說：「周經理，對不起，我的意思是，家裡祇一個人，地方窄，又髒，祇怕委屈了小姐；還有，我下午得要見醫生，茱迪小姐到我那裡會撲個空。」

「哦，是這樣嗎？」周經理第一次在他面前表示不大高興：「那末，我叫茱迪不要去好了。」

「經理，可以在今晚到府上見她，要是她沒有甚事，請她在家裡等我罷。」

「好的，我告訴他好了。」

周經理的不快，正好給他一個警號：第一、在波士面前，要壓抑自己的情緒；第二、自己的計劃，要抓住機會，不要再游豫。看來，對他來說：

播音電視節目

香港電台

粵曲選唱
報導交通情況
兒童節目
粵語新聞
粵曲選唱
漁民一週
時事實錄
新聞報告
夜夜此時聽
世界勾奇
轉播倫敦新聞
歌唱比賽
世界電訊
風虎雲龍集
時代曲
天氣報告
粵語新聞

明日播音節目

新聞，天氣，輕音樂
歌星選唱
時代曲
新聞，天氣，倫敦粵語新聞
「查根問底」
新聞，報導交通情況，海員及公衆活動特別報告
「空中問答」
餸菜價格報道
音樂世界
點唱節目
廣播劇
「舊語新談」
米高馮的故事
新聞，時代曲，豬牛價格
漁民天氣，不堪同首幾多回
新聞，特別報告，時代曲
時事實錄
無線亦情牽
粵曲選唱
新聞，「爲你選唱」
「民間故事」
天氣報告

商業第一台

一曲寄心聲
港九時事
七十年代
新聞，喜劇場
十八樓C座
天羅地網
時代曲
港九時事
天才聽衆天地
新聞，小說
文藝小說
秋燈夜語

明日播音節目

新聞，天氣，時代曲，音樂
新聞，天氣，絲竹之音
座右銘
清晨雅趣，時代曲，歐西音樂
新聞，天氣，時代曲
時代曲
新聞，天氣，時代曲點唱
祝壽祝婚
繼續時代曲
新聞，報道東南亞各地天氣
粵曲
倫理小說
港九時事
奇情小說
新聞，漁民天氣報告
粵曲
時代曲
「通俗成語」
倫理小說

商業第二台

年青人時間
新聞簡報
年青人時間
新聞報告
股市行情報導
粵曲
新聞簡報
寫正字讀正音
輕音樂欣賞
新聞，夜曲

明日播音節目

新聞，天氣，清晨音樂
中國文選
晨曦妙韻
天氣預測，繼續晨曦妙韻
新聞，天氣
新聞，天氣
時代曲
股市行情，粵語流行曲
新聞，天氣，東南亞各地天氣，爲你歌唱
股市行情，繼續爲你歌唱
社團活動報道
音樂的約會
新聞，港九時事，天氣，股市行情
天氣，音樂
報道東南亞各地天氣，時代曲
粵曲點唱
新聞，祝壽祝婚，繼續粵曲
股市行情，繼續粵曲

麗的銀台

股市行情報導
武俠故事
兒童小說
粵曲
歐西流行歌曲
偵探小說
戲劇化小說
時事實錄
新聞報導
大衆信箱
故事，粵曲
世界名著
歌聲處處聞
新聞報導
夜半奇談
時代曲，新聞

麗的金台

潮語廣播劇
現代潮曲
彈詞
新聞，時代曲
日日談
小說選播
戲劇化小說
新聞，時代曲
潮語說唱故事
戲曲介紹
潮曲，小說
新聞報導
潮語青燈夜話

麗的電視

新聞摘要
長篇話劇
家庭烹飪
小小樂園
與君同遊
星空奇遇片集
世界新聞
聰明笨伯

無綫電視翡翠台

技藝精華
七金剛
平步青雲
今日新聞摘要
粵語長片
最後新聞
兒童遊戲
替星女郎片集
特藝綵片集
粵語片
新聞報導
電視劇場
聯邦密探隊
港聞摘要
歡樂今宵
新聞報導
山谷風雲片集

龍虎金剛
STRUGGLE KARATE
FIRST SCOPE 大製片家 黃卓漢 監製

本週第一 午夜場
武俠影后 張清 驕人之作
適宜兒童觀看
禮拜六 樂聲 新華 北河 國際 金國 汕頭
禮拜晚 樂聲 金陵 文華 快樂 新聲 國寶 寶聲
大製片家 黃卓漢
暑期三大貢獻
王羽話 本片拍住佢嘅「龍虎門」
獨行大俠 鏢客 太監 龍虎門 金剛

LITTLE BIG MAN
小人物
德斯汀荷夫曼 最新得意傑作
一笑一生半午夜郎主角

羅維 大導 新作
百萬 鬼屋大戰
毛骨悚然
打鬥勝金剛
氣氛如鬼上身
兒童不宜觀看
嘉禾發行

皇后 皇都 文華 樂聲 新華 國寶 國泰 聯邦 北河 寶聲 金國 金陵 國際 東宮
四維出品 嘉禾發行
昨日雙綫大爆棚
今天續映五場 全加十二時半早場
THE COMET STRIKES

鬼流星
苗可秀 謝賢 領銜主演
羅馮洪石劉李馮姜 維帆流堅永昆毅南 淬 青
SP 四維出品

默賽今有兩場好戲
中越拼搏必烈
韓馬定有大戰

默迪卡盃足球賽，今天仍有兩場在吉隆坡默迪卡球場舉行，頭場中華民國對越南，尾場韓國對馬來西亞，兩仗都是A組的賽事。

頭場中華民國對越南，中華民國出師以來，已比賽三場，戰績是兩勝一和（四比零勝泰國，一比零贏韓國，零比零和大馬）共得五分，假如今天能夠擊敗越南，出綫便告在望。

中華民國腳法好，士氣旺盛，雖然全隊的合作仍欠純熟，但經過三場比賽之後，聯絡默契方面，可望有了改善，若然戰勝越南的可能性更大。

越南亦曾三度上陣，戰果是三戰兩勝一敗（二比零勝日本，四比二挫泰國，零比二負于大馬）獲得四分，因為他們已敗了一仗，就不能再敗，倘若今仗受挫，將不易有出綫機會。

從越南過去的表現與及戰績而論，都比不上中華民國好，何況中華民國歷倒韓國之後，聲威更壯，士氣更盛，祇要狀態保持，定可擊敗越南。

尾場韓國對大馬，勝負關係雙方出綫權得失甚為重大，兩隊將拼個你死我活。

大馬仍是未敗之師，成績是三戰兩勝一和共得五分，假如今天戰勝韓國，出綫呼聲就高。

韓隊方面，他們因為曾敗于中華民國腳下，今仗如勝，出綫尚有希望，苟敗于大馬，就難有機會出綫。

但比較起來。大馬便客球技上雙方都欠上乘，但比較起來，大馬便客勝一籌，況且他們是主辦國，得到主隊的有利條件，自應稍佔便宜。不過，韓國球員向來拼勁可畏，相信仍可以予大馬嚴重威脅。祇要大馬演出稍差，或前鋒常失機，韓隊就有隙可乘。

吉隆坡方面看不起西班牙球員
菲律賓會大勝南華
且看何以敗于港隊

昨日之戰，印尼三比一勝菲律賓，緬甸四比零勝香港。

【吉隆坡十一日訊】觀衆如果抱着欣賞西班牙球藝的心情，來參觀菲律賓隊演出的話，他一定會掃興而歸的。看看菲隊大敗給印度，再看他們在香港腳前，我們對菲隊中的僱傭兵再也不會存有太高的期望。

印度隊行軍快速而大破菲隊，使僱傭兵打不出水準，此種解說也許令人相信，可是，遇到實力較弱而且行軍緩慢的香港隊，也表現如此的低落的士氣和水準，卻頗出乎一般人預料之外。無怪乎默場四週常聽聞「嗚嗚」之聲，針對菲球員而發者。

雖，說是西班牙籍的職業傭兵，菲隊中的六名僱傭兵，雖說是鬥牛國內的二三流人物，照我看恐怕要屬四五之流了。該隊能以五比零大破香港南華隊，實是令人費解。

港菲球員同樣下榻於燕賴路專科前訓宿舍，彼此起居情況，已經不再是秘密。但港隊決不讓菲隊翻身，是可想而知的。因為菲隊在首仗大演滑鐵盧之後，曾召開一次緊急會議，提出要遣返其中兩位職業腳回國，但基於兩人要求給予另一機會，在下一仗好好表現，所指的下一仗，自然是港菲之役了。這使港隊對此一仗早已心理作了準備，絕不讓菲隊翻身。

但是，相信港隊對菲隊球員的士氣和水準很瞭解，對菲這一仗，反而派出數位副選上陣，包括其門將何義新，而給予朱柏和休息的機會，菲隊的陣容也和首仗有所改變，職業腳摩拉利士（十六號）居然被割愛，列入候補名單內，只由五位職業腳上陣，守門重責也改由祖里安勞担任，雙方的排陣皆作某些改變，踢來是守更多於攻，因錯傳百出鋒衛接脫離，形成半場球，兩邊城前驚險不多。

港隊速度慢，只宜短傳，大半的攻勢靠貼地短傳推進，因此，也表現個人技術，此種踢法本來是最適合職業腳口味，無奈西班牙職業腳的腳頭工夫反比不上港球員漂亮，職業腳接得球後渾身軟綿綿，反被香港球員劫走，或者過至邊綫，召來觀衆的譏笑，有時雙方短兵相接，踢出界外，此種情形層出不窮，職業腳倒下，竟索性在地上打一兩個滾，遲遲起身，這是否西班牙職業作風？眞令人笑脫牙。

僱傭兵無鬥志，顯而易見，曼紐爾辛卡，羅蕊士、羅萬士三人在前綫，不但速度平平，連絡又不緊，如此的前鋒那能構成強大的威脅力量呢？菲隊在是場慢波中，側重防守，能及時退回以六人組成基本防綫，此種防守法原是很難攻下的，但菲隊後衛缺少指揮的人物，也就是群龍無首，只要對方快速緊逼，便呈現散亂而備受挨打。鄧鴻昌上半場廿七分所進的一球，便是乘對方混亂中射入的，而下半場攻進的一球則因菲隊將鈎倒同袍守門，使球脫手被盛洪海攻入，這兩球皆足以說明菲隊防綫散亂的弱點。

菲隊十一人中表現最突出的一員當推萊餘腳瑪丁尼斯（九號），此人在下半場反串中鋒要職，速度最快，多次「偷鷄」，終在下半場十六分鐘陷一關，使菲隊免嘗吞蛋的滋味。

分齡網球賽未了緣
下午兩場單打決賽

南華會主辦之公開分齡網球錦標賽，過去因雨展期兩次，迄今尚未結束，今午如天氣良好與場地適宜的話，則於下午三時半與四時半舉行最後兩場決賽，且看能如願以償否。

頭場是十五歲以下單打決賽，由韋永光與胡亮明對戰，尾場是十八歲以下單打決賽，由蕭海才與陳海潮對壘，賽後舉行頒獎典禮。

獲僑委會頒發獎狀

體育界聞人李均，對香港華僑體育事工，出錢出力，推展華僑社會教育，倡導體育活動，深得中華民國僑委會讚揚。該會為表揚李氏十數年之努力，特頒發獎狀。李氏月初赴台接受獎狀，現已返港，他對祖國鼓勵，表示感謝。此項頒獎禮，在僑委會貴賓室舉行，由僑委會副委員長何宜武頒發。中華全國足委會委員李樸生、李滄甫，秘書康桂馨均有參加。李氏在各報記者及電視訪問中，表示將更加努力，推進僑胞體育運動，並深表謝意。

圖片說明：體壇聞人李均，獲中華民國僑委會頒發獎狀，圖為僑委會副委員長何宜武（中）頒獎後，與李氏（左）及全國足委會委員李滄甫合照。

幕後秘聞
加山決與怡和合作
組成强勁之職業隊
澳洲軍援預定一共五將

加山足球隊，是新的球季一支「升班馬」，經過連日來會商之後，且決定組織有限公司，準備邀請五位澳洲球員來港加盟，組成一支實力强勁之職業隊伍參加聯賽。

據悉：不鳴則已，一鳴驚人之「升班馬」加山，是獲得怡和財團之合作，且連續兩晚洽商，出席這個商討會議有：哈地、黃頌宣、莫振華、柯錫賓、羅倫、廖華、吳佐民、陳珠等人，終於經過一連兩晚商談後，決定雙方合作，先組織有限公司，日內再召開會議然後決定職員。不過，昨天首先決定由加山柯錫賓出席足總代表，有關教練陳珠或莫振華，然莫振華担任教練成份較高。

至于球員方面，因為有名氣之球員，經已紛紛落了班，故此除加山所有球員留用外，亦準備邀請梁友普及陳炳光加盟，大致上亦已斟妥。此外，將出哈地負責往澳洲邀請五員好手來港加盟，邀請之位置是，門將一人，中衛一人，前鋒三名（包括去屆曾在港效力流浪之中鋒華德在內），於是加山已成了一支職業的丑上型班，使香港足球壇又平添不少熱鬧。

然而所有在港球員何時動筆簽紙呢？據加山統帥亦透露：因為大部份均是在加山服務，簽字繼續效力，只是一種例行公事而已。但也準備在下週簽，至于往澳洲所邀之球員姓名，則仍未有透露，同時哈地更準備可能範圍內前往蘇格蘭「睇蟀」，料一兩人來港加盟。

加山今屆決定與怡和合作，組織一支强有力的隊伍參加聯賽，主要亦是避免被譏為「電梯隊伍」，當然亦是獲得「財團」之支持，至于何時召開第一屆有限公司委員會議，暫未有確定日期，則聞是由雙方各佔一半職員負責。（底）

又訊：加山即將在最近數天領取球員註册紙。

圖示：亞倫活於賽前與隊員作熱身運動。由左至右：駱德興、亞倫活、黃文偉、鄭潤如、劉少波、趙國全、梁尚鈎、駱德明。

組軍，該會負責人連日僕僕港九，和幾位新人聯絡，同時等候澳洲援軍，來港助陣，昨天誤為蘇格蘭軍援，特此更正。

一個相當可靠消息，加山這個「鉅型班」，是準備由他們原先有的「基本部隊」兄弟為基礎，可能在外間物色二三名新血球員加盟，更主要的就是他們主力澳洲軍援。

消息說加山的澳洲軍援，是怡和首腦拔刀相助，怡和首腦們雖然不滿足總上屆措施，憤而退出足總甲組聯賽，但他們對香港足球聯賽，仍然十分關切。

對於加山這隊屢降屢升的甲組隊，他們極表同情，目的使到他們組成一枝實力相當的球隊，預定有五個澳洲球員「免費」加強加山。

加山原班乙組人馬如下：

吳添旺、潘志强、譚鑑滿、洗煜祺、連和平、馮俊德、劉煥清、吳偉民、郭有、劉錦培、鄭耀華。

怡和準備的澳洲援軍預定有五件頭，其中有門將中衛各一人，另外三名前鋒，極合加山需要。（記）

世界保齡賽下旬在美揭幕
香港代表萬里長征
保齡界盛筵壯行色
陳炎明闡述此行意義甚重大

以國家為參加單位之一大賽，第七屆世界保齡球錦標，將於本月廿一至廿九日在美國密爾瓦基城舉行，本屆參加國家共有三十隊，香港代表隊已定於週末（十四日）下午乘機出發，此為香港有史以來首次派隊越洲參加比賽，是本年體壇大事之一也。

香港保齡球界，昨晚假尖沙咀紅棉閣酒樓盛大餞別，除了總領隊陳炎明，領隊劉榮駒，副領隊羅德貞，代表司徒敬全、吳耀强、馮國忠、張鶴洲、梁思源與李文燦等之外，尚有鮑景賢、潘達强、成映光、朱少雄、黃允湛、胡家祥、陳均輝、潘靖華、馬天尼與保總執委及各保齡球館代表，還有中西各報記者等。

主客紛紛舉杯祝福，期望代表隊能旗開得勝。

陳炎明對此次參加世界保齡賽，認為有兩點理由：㈠聯繫世界各國友誼，藉比賽以增加經驗；㈡香港保齡已有六年歷史，到底香港球員水準與世界水準距離怎樣，正好藉比賽以測香港之成績，使港人有借鏡切磋機會。

陳氏認為出外參加比賽，固不必計較是否奪標，參加意義與精神是異常重要的，當然，香港人是希望我們此去能為港爭先，奪取錦標歸來，但那是一件艱巨的任務，任何國家代表隊在出發前都沒有信心必勝，但我可向香港的朋友們保證，我們每一位代表都將全力以赴，盡量發揮最高水準，虛心向別國學習，並發揚良好的體育精神，當然此去並非沒有機會，且看世界保齡大賽（四年一屆，與一年一屆的世界盃賽有別）有史以來的最高紀錄，就會發覺到香港此行並不是渺茫的。

陳氏列舉了下列幾項世界錦標賽最高紀錄（相當於奧運會的紀錄）：

△八人隊際賽（每人八局）一二六一七分，美國選手隊於一九六三年締造，平均每局一九七分。

△五人隊際賽（每人六局），五七六分，美國選手隊於一九六三年締造，平均每局一九三分。

△雙打賽（每人六局）二四五九分，瑞典選手於一九五八年締造，平均每局二〇五分。

△個人全能冠軍（共廿八局）五七〇八分，英國選手龐大衛於一九六七年締造，平均每局二〇四分。

平心而論，香港代表們勉强也可以打出上述成績，在八人隊際賽方面，香港五人隊際賽及屆時演出水準是有希望上名的，現來香港代表都密鑼緊鼓的在備戰，如不因客觀環境影響的話，是應該有水準之作的。

領隊劉榮駒亦表示此行甚有信心，他同意陳總領隊的意見，此次萬里遠征目的是敦睦各地的友誼，增加比賽經驗與及檢閱香港球員的水準，究竟與世界各國距離怎樣，劉領隊補充謂，此行除了參加世界保齡錦標賽之外，還應邀參加全美華人保齡大賽，藉以聯絡華僑情誼，各選手們亦紛紛表示將全力以赴，務求打出最高水準，以期不負港人之期望。

香港保齡總會為隆重其事，將於星期六下午三時正，在啓德機場貴賓室舉行記者招待會及授旗出發典禮，屆時由名譽會長黃克競主持授旗。

怡和體育會 小型足球賽
貓嘜波打隊又獲勝

怡和公司屬下之貓嘜波打酒部與機器部足球隊，昨天（十日）在維多利亞公園作賽，貓嘜波打酒出口部董事——亞倫活亦到場參觀。這場賽事是怡和體育協會主辦之公司內部七人小型足球賽之一。而自球賽開始後，貓嘜波打酒隊便節節領先。戰幕拉開不及數分鐘，怡和甲組球員鄭潤如替貓嘜波打酒隊先拔頭籌，不旋踵，又由葉志輝攻陷一城，稍後再由葉志輝建功。

下半場梁尚鈎勁射中柱，反彈入網，使比數成為四比零。貓嘜波打酒隊保持長勝。

聯賽九月十一開幕
首週南華先對流浪

足球總會聯管會於昨日下午六時召開會議，排定足球聯賽（新球季）甲組首週秩序。

昨天會議主要是抽簽編排首週聯賽秩序甲組及預備組，已定於九月十一日揭幕。首週的秩序排出以南華對流浪最惹人注目。首週賽程如下：

㈠電話對元朗。㈡星島對警察。㈢東方對荃灣。㈣流浪對南華。㈤消防對九巴。㈥陸軍對傑園。㈦東昇對加山。

一得之見
中越對壘國腳可勝
韓國大馬勢均力敵

默迪卡足球賽分組初賽已晉入高潮，A組今夕的兩場賽事為中華民國對越南，馬來西亞對韓國，這兩仗賽後，A組的形勢亦趨明朗。中華民國有力擊敗越南，倘今役果奏凱，則可獲得準決賽權，韓國與馬來西亞將為「生死戰」，雙方均缺乏必勝把握，勝負關鍵將決於球運，大馬球員情緒較為安定，韓國隊則鬥志堅强，且看馬來西亞球員能否憑着天時地利人和而取得寶貴的兩分？

A組的形勢，中華民國及馬來西亞兩隊，均為三戰兩勝一和而得五分，韓國及越南隊為三戰兩勝一敗得四分，日本四戰一勝三敗得兩分，泰國四戰皆北，因此今夕的兩場比賽，中華民國及馬來西亞力圖擊敗越南與韓國，蓋因目前四支球隊的積分接近，亦使越南與韓國兩隊球員全力拼搏，但越南的實力似乎略遜一籌，而且未賽的兩場均為「硬仗」，因此越南爭入準決賽四强的機會亦稱低，截至現在為止，A組似為中、韓、大馬三隊爭奪兩席準決賽權。

中越的對抗，「國腳」應佔勝面較高，在默盃A組初賽中華隊和馬來西亞零比零，勝韓國一比零，合計是射入五球，並無失球，足以反映出防禦網甚為嚴密，越南隊勝日本二比零，勝泰國四比二，負於馬來西亞零比二，射入六球，失四球，可以看出後防仍有漏洞，越南方面也許仍未能配合，雖則越南球員肯拼，但今夕對中華民國隊，越南隊企圖取勝而爭至六分，以國在十四日擊倒韓國，然而以球技而論，則「國腳」實比越南隊為勝，前鋒擊敗韓國的一役，中華隊的前鋒排陣，似仍保留實力，以期今仗以最强的攻擊力而壓倒越南隊，因為今仗贏波，則已增至七分，十五日對日本的一仗，預料可穩勝，此役中越對抗，中華隊的「國腳」即使被越南迫和，亦可增至六分，照理軍心較為安定，易演出水準，假如今夕由張子慧及陳朝基採取「雙中鋒制」則不難攻破越南隊的後防，故今夕之戰，祇要提高士氣，則可佔勝面居多。

大馬與韓國隊的對抗，仍屬「五五波」，馬來西亞和中華民國零比零，勝越南二比零，勝日本四比一，為射入六球，失一球。韓國隊勝日本三比〇，勝泰國四比零，負於中華民國零比一，射入七球，失一球。而韓國隊的輸波，則為以一隻十二碼自由球而致敗，中馬的對抗，馬來西亞隊曾得兩次十二碼自由球，但為何容與所救出，故打〇比〇戰局，今夕韓馬對壘，是否也有罰球？仍值得研究，韓國隊的球員肯拼，但守衛易於犯規，而馬來西亞前鋒的攻勢不弱，且在球迷的熱烈捧場下，可能有越水準演出，這仗對大馬似較為有利，然而韓國隊此役已屬許勝不許敗，倘若今夕失敗則十四日對越南的一仗仍屬未許樂觀，韓國隊為爭取準決賽權，則即使不能取勝，亦急取求和，是則將來倘再挫越南，仍有一綫機會，不過和局已感不利，至於馬來西亞，在最後一仗可穩勝泰國，由此而觀，則韓國隊此役反如取得一分，作用似乎不很大，形勢有利於大馬，韓國隊員必須抱破釜沉舟的決心，惟因韓國與馬來西亞的實力，極為接近，仍不失為「五五波」，勝負關鍵可能決於球運。然而韓國與大馬今仗賽和的話，則中華民國隊在A組獲得準決賽權的呼聲更高。

暑期馬經
勝鎗會有腳患
質高班次有利

勝鎗　為六九年度馬，隸吳子霖馬房，高十掌一雌馬，馬齡七歲，歷年來上名五次，其中頭馬一次，上季上陣過六次，跑過亞軍三次，得獎金一萬〇五百元，此駒新馬時降部曾有過問題，所以少見出操，從步法觀之可值中上班馬，出腳快而步密，口勁不重但可快跟，末段衝刺力强，前季操起，降入第六班由游定柱出擊，果然能一擊即中，跑五化郎短途能後上取勝，上季初表現快放後弱，季中乘當起之銳，但能連番跑第二，已算表現不俗，且一度加强配搭由鄭棣池執韁，但亦祇得第二，與頭馬絕緣，但已能充份發揮此駒之潛力，此駒以往演出之欠理想，狀態有週期性，雖然腳患已愈，但被捧成大熱，配搭弱亦為原因之一，途賽事都有快放領先到底，而一哩一七一碼路程亦能由頭放到尾而勝現，下季如易配必有好表現，不過本身屬雌馬，門總乏信心，冷門則可敲。

舊馬新評（馬士）
威立成熟較遲
操起可以捧場

威立　為七〇年度馬，隸朱寶明馬房，高十四掌三雄馬，馬齡四歲，新馬時跑過一次即能上名，上季未跑過入圍，此駒目前仍年稚，成熟程度欠足，出腳生硬，而幕後人亦不採出急進，從步法觀察，此乃中距離馬而有前速四，但兩季之表現前段走勢平常，上季已得降班之利，如下季成熟操起可以捧場。

娛樂之光確得
可在短途爆冷

在第一班現役馬之中，實績贏出頭馬紀錄，或尚無跑半哩一七〇碼早年贏出頭馬跑出時間太慢的一部份，估計在下季初期能夠特殊進步，而在出半哩一七〇碼時可能會有出冷門之機會者，則不外娛樂之光或確得兩匹較質新之馬，而且是實力未盡者。

娛樂之光與確得俱屬七〇年份馬，牠們在長途，但跑最短途之半哩一七〇碼，是否亦可似往年之衰地卡羅升到上第一班，就先勝半哩「一七〇」碼而打開贏馬紀錄呢，或實際上不適合於跑半哩一七〇碼呢，我們且從此兩駒在最近之一季內演出去分別研究。

確得在第四班贏一哩開始，升至上第三班再贏。升至上第三班竟先勝半哩一七〇碼，顯示牠的跑法並非不適合於跑最短途之半哩一七〇碼，問題就是在當時在軟性場地舉行競賽，結果牠迴後上取勝。今升至上第一班，假如到競賽時在乾快場地舉行，是否會因前速不夠快而被快放馬放離太遠而追無可追呢，就有問題。

牠在下季初期在第一班賽半哩一七〇碼之機會，祇係在軟性場地或爛地有可能出冷門而已，在乾快場地則機會甚微。

反而娛樂之光在新馬初出時立即勝出半哩一七〇碼，但升上第一班之後，出六化郎四十碼即以突擊姿態跑入第二，雖最後鬥勁不及有綻而僅敗，亦顯示其有短途能耐。這是一匹較新年份馬，升至上第一班倘致力於長途賽恐難有贏馬之機會，但倘改在短途賽謀發展，則跑六化郎四十碼因係第一班之台柱而跑半哩一七〇碼，即使在乾快場地競賽，亦會因進步而有機會，牠是下季第一班首次賽短途最有資格出冷門者。

四方八面（曹霸）
轉廄之馬大堪注意

由於王筱紅、趙森泉、林雲亮之退休，若干隸屬於王、趙、林三廄之馬，已經有了若干匹轉往他廄矣。到目前為止，據聞張學文馬房所獲得之馬匹，為數較多，其次聞為蘇廄。又據聞，這些轉廄之馬，多數是有相當實力的，轉廄以後，對于新屬之馬房，均覺十分有利。

而最覺得行運的，是張學文馬房，此廄於本季賽事結束之時，一共有廿五匹，但末幾已增至卅一匹，到了目前，又據不完全的統計，聞此廄可能增至四十匹之多，而已知之者，所增加有神戶、犀利、飛達、東山少將、寶驥、全家歡、歡樂滿谷等。

而蘇廄所獲得者有多勝、得富、愛安、星馳、虎跑。

無論張廄或蘇廄所得之馬匹，大概都是由王、趙、林三廄所轉移者。

張廄所新獲得者第三班之神戶，乃七一年新馬，當然是質素較新，是一匹具有高速之快馬，利于短途，下季踏入成熟之期，在第三班係短途的中堅份子，下季進展，自然比本季更佳。

犀利乃七〇年有高質之馬，與現在升上第一班之娛樂之光，同具響亮之聲譽，犀利曾一度擊敗娛樂之光者，可惜因騎者驅策上犯規，故名次受降。犀利性能，强于長途，過去因騎者之技術問題，未曾使此駒之潛質盡量發揮，而趙廄亦不肯易配，但目前因轉廄之關係，下季必有易配之可能，則犀利的前途，自不同日語也，筆者的觀察，犀利處第四班，儘有班半之超，如易强配，下季可連勝而升到第二班。

至於轉隸蘇廄之多勝，因質底之高超，加上老蘇之練馬技術，下季必有發展。

七一年之得富，為何國英之基本坐騎，轉往蘇廄，老蘇也必加意培養，前途無限，愛安亦然。

轉老的虎跑與星馳，更適合老蘇的練馬手法，下季也必有輝煌之戰績。

一九七一年新馬典（董平）

皇冠之寶　CROWN TREASURE　D43

棕色　雌性　五歲　高十五掌　練馬師：歐錦洪

本季上陣四次，成績一贏一位及一次跑第四，現編第五班。

試跑時間

日期		總時間	分段	騎者
7/2	六	1.31	(32.2 29.4 28.4)	福
11/2	半	.59	(31.2 27.4)	福
21/2	半半	1.14	(39.3 34.2)	助
26/2	半半	1.13.3	(38.1 35.2)	助
3/3	半	1.03.3	(33.1 30.2)	助
7/3	半	.56	(28.1 27.4)	福
11/3	半	1.05.4	(34 31.4)	助
14/3	六	1.31.3	(31.2 30.3 29.3)	池
18/3	半半	.57	(29 28)	池
28/3	半半	1.14	(38.3 35.2)	變
2/4	半半	1.08	(36.1 31.4)	助
7/4	半六	1.34.2	(30.3 32.3 31.1)	池
11/4	六	1.31.2	(31 30.3 29.4)	池
15/4	半	.56.2	(27 29.2)	池
23/4	半	1.14	(39 35)	助
27/4	半	1.06.1	(35.1 31)	助
2/5	六	1.31	(31.1 30.4 29)	池
6/5	半	.55.1	(27.3 27.3)	池

出賽情形

日期	路程	負磅	場地	排位	騎師	出馬	時間	結果
13/2	6F	147	黏	10	福	12	1.19	11—多馬位
分段：(3.2 24 25.3 26)						上名馬：神房　馬雅躍　喜得你　貢勇敢		
20/3	5F	138	快	11	池	11	.59.1	3—2¼
分段：(10.3 23.3 25)						仙草　歡樂滿谷　△　珍味		
17/4	6F	140	快	2	池	7	1.15.2	4—11
分段：(3.1 23.2 24.1 24.3)						神駒　雷山　翡翠湖　△		
8/5	5F	136	好	8	池	10	.58.2	1—1
分段：(10.2 23.4 24.1)						△　馬雅躍　安娜　領航燈		

評語

前速甚佳，後勁略有，已曾跑出五十八秒三而勝五化郎，則顯然短途實力不止值第五班，勝後竟不升班，原因不明。

來季祇係操足有佳態而上陣，則出短途，將可勝。升第四班，仍有得跑。

市場漫步

港台貿易進展迅速

今年來貨將接近十億元 貿易擴展雙方均蒙其利

香港對台灣貿易進展迅速，來貨及去貨均告增加，尤其是來貨增加最爲明顯。由於台灣的工業及農業繼續進步，供應香港的貨品，品種繁多，包括食品、日用品、原料及半製成品、完製品等。台灣來貨的續增，不但對於香港工業發展有很大幫助，對於香港市民的生活需求，亦有相當貢獻，香港工商界及大部份市民，希望台灣繼續供應香港更多與更大量的貨品，使台灣經濟與香港經濟共同發展。根據統計報告，

今年首五個月台灣來貨四億零七百七十萬元，比去年同期的三億零六百萬元，增加一億零一百七十萬元，即增加百分之三十三點二。港產品去銷台灣七千六百八十萬元，比去年同期的五千一百萬元，增加二千五百八十萬元，即增加百分之五十點六。轉口去貨六千六百萬元，比去年同期的五千五百二十萬元，增加一千零八十萬元，即增加百分之十九點六。

台灣供應香港的貨品，屬於食品類的，計有食米、麵粉、食用油、罐頭、生豬、醃製肉類、醃製果子及麵製食品類、茶葉、酒類、食糖、豆類、果汁、藥材、西瓜、菠蘿、柑橙、蔬菜等等。屬於日用品類的，計有電器、陶瓷器皿、金屬器皿、傢俬、文具、體育及游泳用具、雨傘及太陽傘、寢具等等。屬於衣着品類的，計有布匹、男裝及女裝成衣、童裝成衣、鞋、帽、領呔、內衣褲及睡衣褲、手帕、浴巾、臉巾、襪子、手套等等。屬於裝飾品及藝術品類的，計有雲石製品、竹及木製品、仿古銅製品、印刷名畫、首飾、其他陳列品等等。屬於工業用原料及半製成品的，計有棉紗、棉布、新式人造纖維衣料、毛紗、印龍紗、機製紙張、化工原料、塑膠原料等等。屬於生產器材類的，計有縫紉機、織布機、各種機器工具等等。屬於建築材料的，計有鋼鐵、水泥、瓷磚、紙皮石、五夾板等等。事實上，台灣工業及農業均有急速的進步，可以供應香港的貨品，其品種不勝枚舉。

最近四年間，台灣來貨增加極速，一九六七年來貨總值二億六千萬元，一九六八年增至四億一千二百萬元，一九六九年增至五億零二百萬元，一九七零年增至八億二千萬元。以一九七零年來貨增加情況而言，紗布來貨增加百分之七十八，電器來貨增加百分之七十七，水果蔬菜來貨增加百分之四十五，鋼鐵來貨更是突然增加二倍餘。預料今年來貨可望超過九億元，而有接近十億元的可能。

事實上，台灣貨物進口，是進口的第五位，從目前情形來看，今後台灣來貨仍將繼續增加，超過英國貨物的進口而晉居第四位，實在是大有可能的，因爲台灣可以供應香港的貨品，在品種來說，多過英國，況且來貨的途程較近，又復價格廉宜，適合香港需要。

至於香港貨品去銷台灣，以廢鐵、光學儀器、化工原料、染料、電器材料、機器零件、交通器材、西藥及西藥原料、飲品及食品等。香港對台灣貨易繼續發展，彼此均受其利，因爲台灣來貨與香港去貨，不但沒有妨害雙方的工業，而是互相有其需要，預料今年港產品及轉口去貨超過三億元。

美元趨穩定市場平靜

投機家縮手金價下降

【倫敦十一日路透社電】雖則美元仍在壓力之下，但於其收復它的若干損失時，倫敦外匯市場今日的氣氛較爲寧靜。美元在瑞士及荷蘭較爲堅挺，但在美國、西德、法國和義大利，它仍然疲弱。

商人們把金融形勢之普通寧靜，歸因於瑞士、法國、西德與荷蘭之後所採取強硬行動，來制止投機者的金錢由一國流入他國以圖取厚利。

當市場稍爲寧靜之時，一位倫敦商人評論說：「中央銀行似已打嬴了投機分子。」西德方面，政府官員說，他們預期美元對馬克的比率「很快」便可復元。

可是，仍有一個新區域値得顧慮的——這就是日本。商人估計，今日約有六千萬美元流入日本金融市場，迫使其中央銀行購入美元來維持其外滙率。此種行動相信於過去十一日來，已使日本當局付出約五億五千萬美元的代價。

投機家於今日陸續退出黃金市場，黃金現已沒有大量售出，但是倫敦市場，賣家定然比買家爲多。由於倫敦黃金市場的趨勢，蔓延至歐洲各黃金中心，黃金在各地的價格因而下降。自昨晚金價下跌後，最新的報價是，倫敦金價，每盎斯四十二點八五美元；蘇黎世每盎斯四十二點九元；巴黎每盎斯四十二點五八元；貝魯特每盎斯四十三點二五美元；香港每盎斯四十四點五。

工商晚報金融行情

民國六十年八月十二日（星期四）

九九K金價	319.500
大旗	6.00875
晋旗	6.00375
美電	6.0150
通天單	6.00875
加幣	5.905
日元（每萬元）	165.750
菲幣（每披索計）	0.8755
大坡	1.975
細坡	1.968
正啤（每百元）	49.50
荷幣	0.982
正鎊	14.43
澳洲元	6.7475
泰幣（每百元）	28.90
台幣（每千元）	130.00
貢紙（每千元）	15.30
倫敦轉讓鎊	2.4197美元（漲）
美國告老士	2.4196美元（漲）
倫敦金價（每安）	42.85美元（跌）
瑞士金價（每安）	43.00美元(出價)（跌）
巴黎金價（每安）	42.58美元（跌）

（今晨九時半報價）

美股動態

市勢已回甦 部份股上漲

【紐約十一日美聯社電】美股市況昨日略呈好轉，杜鍾斯平均指數廿六點多點子。成交總額亦報升。觀察家認爲市勢作工業化回甦，投機者不斷地作選擇式買入，引致部份股票價上漲。

杜鍾斯卅種工業平均指數升六點七九，成八百四十六點三八。

紐約證券交易所昨日成交總數爲一千一百三十七萬股，星期三則爲九百四十七萬股。

南部加州愛迪生爲最活躍股，跌零點五，成三十七點二五，成交有四十九萬七千九百股。

紐約證券交易所活躍股票收市時價格：

股票名稱	收市價
南部加州愛迪生	三十點二五
南方公司	廿一
CNA公司	廿二點一二五
姓名地址印刷	卅六
皇家煤氣	十九點七五
通用電力	五十五點七五
天納哥石油	廿五點八七五
美國電話電報	四十三
國際電話電報	五十五點二五
加喇器具	四十二點五
寇羅多	二十二點三七五
德士古	三十三點七五
包許眼鏡	一三六點七五
納多馬船務	八十三點七五
環球航空	二十五點八七五

美國股票走勢指數

【紐約十一日美聯社電】杜鍾斯平均指數：

類別	開市	收市	昨日收市比較
工業股	八四〇·二五	八四六·三八	升六·七九
交通股	二〇五·二二	二〇九·二六	升四·[illegible]
公用事業	[illegible]	[illegible]	[illegible]

日本商品期貨交易行情表

大亞投資公司供應

八月十二日（星期四）上午

品名	節數	八月份	九月份	十月份	11月份	12月份	一月份
繭（前橋）	上日收盤	44.31	47.96	49.50	50.00	50.48	51.03
	第一節	44.31	49.95	47.50	50.05	50.53	50.95
	第二節	……	……	……	……	……	……
絲（橫濱）	上日收盤	114.26	115.96	117.65	119.01	119.15	119.50
	第一節	114.16	115.83	117.48	119.00	119.95	119.48
	第二節	……	……	……	……	……	……
虹紗（東京）	上日收盤	3.97	4.01	4.06	4.10	4.14	4.14
	第一節	3.96	4.01	4.06	4.10	4.15	4.16
	第二節	……	……	……	……	……	……
紗（東京）	上日收盤	3.76	3.72	3.71	3.69	3.68	3.68
	第一節	3.76	3.74	3.72	3.70	3.69	3.68
	第二節	……	……	……	……	……	……
毛紗（東京）	上日收盤	20.10	18.45	18.08	17.71	17.10	17.16
	第一節	20.31	18.61	18.00	17.66	17.21	17.16
	第二節	……	……	……	……	……	……
豆（東京）	上日收盤	273.16	273.16	265.83	256.66	258.16	252.83
	第一節	273.33	273.16	266.38	257.50	254.38	254.66
	第二節	……	……	……	……	……	……
	第三節	……	……	……	……	……	……
豆（東京）	上日收盤	108.16	107.16	108.16	……	……	……
	第一節	108.66	107.00	109.00	……	……	……
	第二節	……	……	……	……	……	……
	第三節	……	……	……	……	……	……
砂糖（東京）	上日收盤	1.94	1.93	1.93	1.91	1.91	1.91
	第一節	1.94	1.98	1.94	1.92	1.92	1.91
	第二節	……	……	……	……	……	……
砂糖（東京）	上日收盤	0.66	0.66	0.67	0.67	0.67	0.67
	第一節	……	0.67	0.67	0.67	0.66	0.68
	第二節	……	……	……	……	……	……
膠（東京）	上日收盤	1.95	1.99	2.00	2.01	2.00	2.02
	第一節	1.94	1.97	1.99	2.01	2.01	2.03
	第二節	……	……	……	……	……	……
	第三節	……	……	……	……	……	……

倫敦金跌四角 港金些微報軟

【本報訊】今晨外滙行情，金價方面：倫敦報四二·八五美元（跌四角），瑞士出價報四三·〇美元（跌三角半），巴黎報四二·五八美元（跌三角一分）；英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二·四一九七美元（漲八厘），美國告老士報二·四一九六美元（漲六厘）。本港金市，昨日尾盤爲三二〇·〇，今晨開市報三一九·五〇，截至發稿時（九時四十分）則在三一九·五〇—三一九·六二五之間。

恒生指數

恒生香港指數三〇〇·九四，比前市之二九八·六四，升二·三〇。遠東指數報一四六一·二五，比前市之一四四七·五七，升一三·六八。

> 小啓
> 本版今日稿擠，「新舊財經名詞淺釋」專稿暫停，明天續刊，請讀者留意。·編者·

受美國經濟蕭條影響 又一大無線電廠停工

【本報訊】本港最大無線電廠之一，昨又停工。係一家大電子廠今日亦可能停工。

昨日停工之廠位于紅磡，僱工千人。不久之前，一家有僱四百工人之電子廠宣佈停業，工人正通過法律援助處與私人律師索取工資及遣散費。

與此同時，在觀塘有兩間假髮廠正與一個五百工人代表，商談暫時每一工人每週停工三天之辦法。

工業界謂，各廠係正因美國經濟蕭條所影響。

勞工處已密切注意事態之發展，並盡可能援助有關方面。

美國之經濟蕭條，與及過份擴充及利潤微薄，被指爲本港無線電業及假髮業陷於困難之主因。

財色驚魂及太監 今起在兩綫公映

以「天下第一奇片」吸引觀衆的「太監」，乃第一公司榮譽發行，揭露帝皇性生活及太監

股份名稱	遠東（最高價）	遠東（最低價）	金銀（最高價）	金銀（最低價）	成交總額
滙豐銀行	二四八		二四六		一、二〇〇
滙豐倫敦	二二二		二二二		二、五四〇
電車公司	一八·七		一八·七		
中華巴士					二、五〇〇
九龍巴士	四七·二五				一、二〇〇
油蔴地小輪	七〇·五	七〇	七〇·五		九、八〇〇
天星小輪					
九龍電燈	五五	五四·五	五四·五		一三、五〇〇
香港電燈	三四	三三·七五	三四·二五	三四	二〇、五〇〇
電話公司			三九	三八·五	七、五〇〇
煤氣公司					
香港發展					
置地公司	三三·二五	三三	三三·二五	三三	五一、五〇〇
信託公司	三·三	三·二七五	三·二七五		四七、〇〇〇
和記企業	二七·七	二七·三	二七·七	二七·四	一一、五〇〇
怡和	四八·五	四八·二五	四八·五	四八·二五	七、九〇〇
遠東企業	一七·七	一七·四	一七·六	一七·五	二六、五〇〇
聯合企業					
隆豐投資					
聯邦地產	二·三七五	二·三五	二·三七五		一六五、〇〇〇
會德豐	一八·三	一八·一	一八·二	一八·一	一九、〇〇〇
九龍倉	五五·五	五五			一、八〇〇
黃埔船塢	一六·一	一六	一六·一	一六	八五、〇〇〇
太古船塢	一二八	一二六	一二七		三、八〇〇
均益倉	七四·五	七四			
太古實業	二一	二〇·七	二〇·九	二〇·八	二四、〇〇〇
南洋紗廠					
南海紗廠					
國際太平洋					
大酒店	三八·五	三八·二五	三八·二五		五、六〇〇
城市酒店					
凱聯	七·五五				一、〇〇〇
美麗華	一〇·一				五、五〇〇
永高酒店					
屈臣氏	八六	八五·五			二、一〇〇
橡膠信託					
飛機工程	一〇三	一〇二	一〇三		一、四〇〇
牛奶公司	八一	八〇·五	八一		八、二〇〇
遠卡佛					
聯合橡膠	二·六九五				四〇〇
鋼業	七·八五	七·八	七·九		七二、〇〇〇
鋼業新股	七·六五	七·六			四、〇〇〇

港股分析

交投已轉緩慢 價位仍然俏好

股市今晨表現繼續向好，一般股份造價俱見向上，但交投較昨日緩慢，市場走勢較緩，可能由於開市後不久，買家仍未轉熱之故，或於稍後時間，由於市場表現堅朗，相信會轉暢。

在今晨交投中，最受買家注意者多爲和記集團之股份。

大市昨日之交投，成爲近來較暢旺的一天，三個市場共成五千六百餘萬。據市場中人指出，大市較暢，主要原因不外是久沉之後的轉機，一般買家在長久沉悶之後，見大市並未有趨下的消息，於是乘低吸入，故此做成較暢旺的市勢。

在今晨交投中，和記集團幾隻股份造勢都很好的，其中和記造廿七元七角，和寶造七元二五及七元三角之間，黃埔造十六元一角，交投暢順，造價俱見向上。太古實業造廿元八角，公用股今晨造勢亦見進五，電話公司造廿八元七五，港燈造卅四元，其餘九龍倉造五十五元及五十五元半角，太古船塢造一二七元，銀行今晨開市後造二四四元及二四八元之間。

酒店類及紡織業類今晨造勢除其一兩隻較熱之股份外，其餘俱見平淡。

秘密。日前映過多次午夜場，場場爆滿，今（十二）日起，在麗都、麗華、國賓、仙樂、龍華、樂、寶石、龍城、金陵、美麗宮、寶聲等院隆重獻映。長江公司創業作「財色驚魂」亦於今（十二）日上映，在新都、樂都、英京、英華、國民、新舞台、太安、柴灣、恒星等院推出。這一部不宜兒童觀看之香艷刺激片，由胡燕妮領銜主演，秦祥林、白鷹、孟莉、蘇帆、韋蒂雅、魯俊、顧文宗、林靜聯合主演，張冲客串，張森編導傑作。

長江電影有限公司創業貢獻奇情香艷緊張驚險特級巨片

一部合你色授魂予緊張到抖不過氣的好電影

財色驚魂

SECRET OF MY MILLIONAIRE SISTER

YANGTZE SCOPE

出品人 楊曼安

胡燕妮 秦祥林 白鷹 孟莉 韋蒂雅 蘇帆 魯俊 顧文宗 林靜 唐國仕

客串主演 張冲

開頭香艷 中間曲折 結尾緊張 欲窺全豹 準時入座 走雞自悞

監製 楊曼怡 編導 張森

新都 樂都 英京 英華 國民 新舞台 太安 柴灣 恒星

美麗宮·觀塘下期加入

預定三天座票

即日九院大盛映聯

全綫五場放映

胡燕妮 領銜主演

孟莉小姐 爲劇情需要犧牲色相徹底裸露胴體香艷絕倫包你此前從未見過！

兒童不宜觀看

京都 大華 全冠

第二週 天天五場

歐洲公司武俠打鬥緊張刺激艷情巨片

「臥虎藏龍」主角：孟甘穆利活

「決鬥太陽谷」主角：麥戴蒙 主演

與「俠盜羅賓漢」先後互相輝映！

勤王俠盜羅賓漢

七彩濶幕

氣氛熱鬧 老幼咸宜！

綠林好漢 智勇雙全 武功犀利 打鬥劇烈 俠盜救駕 大顯威風

THE ARCHER OF FIRE

明天 安樂公司發行

色情謀殺緊張鉅片

IN THE EYE OF THE HURRICANE

桃色雌老虎

「桃色响尾蛇」主角 尚梳奴又一傑作

歐洲第一號大肉彈 安娜妮亞姬

大色狼 口蜜腹劍 雌老虎 將計就計 以毒攻毒

東城百樂門 今五場盛大映

姬蓮公司香艷曲折驚險大膽新潮謀殺巨片

琵琶朗 嘉蒂·寶 海多娜 麗珊 蘇韓 高 三大美人主演

三女一男 同處荒山 殺機四伏

兒童不宜觀看

冷血小蕩娃

祇求得異性慰藉！不惜向殺手獻身！

從未看過一部影片結局完全出乎你意料之外如本片者

台灣物產價廉物美

請到尖沙咀東英大廈，北角英皇道，旺角荔枝角道台灣民生物產有限公司參觀選購

遮打道將有新交通措施

【本報訊】遮打道之擠塞情況，移至滙豐銀行前之德輔道中。東行